قراءت قرآن.

مكاتب ابتدائيه نك أوچنچی صنف شاگردلری أوچوندر

صاحبی: احمد هادی مقصودی.

سنه ۱۳۲۱، ۱۹۰٤.

مؤلفينك رخصتندن باشقا نشر وترجمه سی ممنوعدر.

Дозволено цензурою. С.-Петербургъ, 29 Декабря 1903 года.

КАЗАНЬ
Городской пассажъ.
Лито-Типографія И. Н. Харитонова.
1904.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

اَحَادِيثِ نَبَوِيَّه

١) اَفْضَلُ عِبَادَةِ اُمَّتِى تِلَاوَةُ الْقُرْاٰنِ ❀

معناسی: (مینم اُمتمنك عبادتلر بنك آرتغراغی قرآن ئوقودر.)

٢) خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْاٰنَ وَعَلَّمَهُ ❀

معناسی: (سزنك خیرلیكز قرآننی ئوگره‌نگه‌ن و باشقه‌لره ئوگره‌تكه‌نلرگزدر.

٣) زَيِّنُوا الْقُرْاٰنَ بِاَصْوَاتِكُمْ ❀

معناسی: (قرآننی كورکه‌م طاوشلرگز ئیله زینتلی قیلوب ئوقوگز.)

٤) اِقْرَؤُا الْقُرْاٰنَ بِلُحُونِ الْعَرَبِ وَاَصْوَاتِهَا ❀

معناسی: (قرآننی عرب مقاملری وعرب طاوشلری ئیله ئوقوگز.

٥) اَلْمَاهِرُ بِالْقُرْاٰنِ مَعَ الْكِرَامِ الْبَرَرَةِ ❀

معناسی: (قرآننی تجوید ئیله درست ئیتوب ئوقوغوچی ئوستا كشی
حرمتلی و ئیزگی بنده‌لر ئیله (یعنی فیرشته‌لر و پیغمبرلر ئیله
برگه بولغوچیدر.

قرائت قرآن.

— قرائت قرآن نه دیمکدر؟

— قرآن اوقو دیمکدر.

قرآن نه در؟

— الله تعالی حضرتلرندن پیغمبرمز محمد علیه السلام گه کیلمش مبارك کتابدر.

— محمد علیه السلامگه قرآن نی نه روشده کیلمشدر؟

— الله تعالی بویورغانچه جبرائیل ئیسملی فرشته محمد علیه السلامگه کیلوب قرآننگ مبارك سوزلرنی اوقوب کورسه‌تمش. محمد علیه السلام شول سوزلرنگ هر برسینی خاطرینه آلوب قالمش، صوگره اول سوزلرنی اوز ینگ صحابه‌لرینه اوقوب کورسه‌تمش، هم یازوچی کاتب‌لرینه یازارغه بویورمش. شول روشچه جییلوب اولوغ بر کتاب اولمشدر.

— قرآن محمد علیه السلامگه بر یولی کیلوب بتمشمی کی تورلی وقتده بولنوب بولنوب کیلمشمی

— یگرمی اوچ یل ئچنده کیره‌ك وقتینه قاراب بولنوب بولنوب کیلمشدر.

— قرآنده نیلر یازلمشدر؟

— آدم بالالرینه دنیا وآخرتلری اوچون کیره‌کلی بولغان حکملر یازلمشدر. مثلا اوّلگی زمانه‌غی پیغمبرلرنگ قصه‌لری، فائده‌لی وعظلر، دعا وعبادت روشلری، دنیا معیشتینگ نیظاملری، وهر بر دین وشریعت حکملری قرآن کریمده بیك کوب بیان قیلنمشلردر.

— قرآنده‌گی سوزلر کم سوزلریدر؟

— هر قایوسی الله تعالی‌نگ اوز سوزلریدر.

— اول سوزلر قایو تل ئیله یازلمشلردر؟

— عرب تلی ئیله یازلمشلردر. هر قایوسی عربچه درلر.

— آنداغی سوزلرنی آڭلامق ممکنمیدر؟

— ممکندر: عربچه یاخشی بلوب علم تفسیر اوقوغان کشی آنداغی سوزلرنگ هر قایوسینی آڭلیدر (*)

(*) الا متشابهات

— عربچه بلمك ممكنمیدر؟ —

بيك ممكندر: عرب تلينى أوگرەنە تورغان كيتابلرنڭ ترتيبلرە گينى هەوس وەاجتهاد ئيلە أوقوغان كشى بر ئيكى يل أچندە بيك ياخشى عربچه بلەدر.

— قرآن كريمدە نيچەسورە وەنيچە آيت واردر؟

(١١٤) يوزدە أون دورت سورە وە(٦٢٢٦) آلتى مڭ ئيكى يوز يگرمى آلتى آيت وەدەخى (٧٧,٤٣٩-) يتمش يدى مڭ دورت يوز أوتوز توغز سوز وە (٣٢٥,٧٤٣) أوچ يوز يگرمى بيش مڭ يدى يوز قرق أوچ حرف واردر.

— بولوب بولوب أوقورغە أوڭغاي أولسون أوچون بوتون قرآن نيچە كيسەككە بولنمشدر؟

أوتوز كيسەككە بولنمشدركى هر بر كيسەگى (جزء) وە (پارە) ديبوب آتالورلر.

— قرآن نيندى ئيسملر ايلە آتالور؟

قرآن، فرقان، قرآن كريم، كلام شريف، كلام الله، كتاب الله، كتاب مبين وە مصحف شريف ديبوب آتالور.

— قرآن كريمنى أوقورغە أوگرەنمك تيشليميدر؟

بيك تيشليدر. هر بر مؤمن وەمسلمان بولغان كشيگە آنى أوقورغە أوگرەنمك وەمعناسينى آڭلاب آندە بويورلغان حكملر ئيلە عمل وعبادت قيلمق فرضدر. بوش وقتدە آنى أوقوب عبرەتلەنوب أولتورمق كوب ثوابلى مستحبلردندر.

— قرآن أوقوياچق كشى نيچك أولمق تيشليدر؟

طهارەتلى أولمق تيشليدر. آنى طهارتسز كوينچە قولغە آلمق مكروهدر. طهارتسز وقتدە آنى بوقچا آرقلى غنە طوتمق درست أولور.

— قرآننى قدرسزلەب طوتو درست أولورمى؟

هيچ درست توگل حرامدر. خالق وەمعبودمز الله تبارك وتعالى حضرتلرينڭ مبارك كتابى بولووينى أويلاب آنى بيك تعظيم قيلوب طوتمق تيشليدر. بز مؤمن ومسلمانلر قارشندە آندن قدرلى وە آندن عزيز كتاب يوقدر، بيك مبارك ومقدس أولوغ كتابدر.

— قرآن ئوقۇر آلدىدىن نيلر ئەيتمك تييشليدر ؟

— ئوقي باشلاغاج أوّل (أَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ) ديمك وەهر سوره باشىدا (بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ) ديمك تييشليدر .

— آنني نى رەوشچە ئوقۇمق تييشليدر ؟

— كوركەم طاوش وكوركەم مقام (كوي) ئيلە ئوقۇمق سنتدر .

تَجْوِيدْ .

— (تجويد) نه ديمكدر ؟

— قرآن آيتلرينى پيغمبرمز محمد عليه السلام نڭ مبارك آغزىدن ئيشتلگەن رەوشچە درست ئيتوب ئوقۇمق ديمكدر .

— قرآننى تجويد ئيلەدرست ئيتوب ئوقۇمق تييشليميدر ؟

— بيك تييشلى واجبدر . ياڭلش ئوقۇمق گناه وەحرامدر :

— قرآننى تجويد ئيلەدرست ئيتوب ئوقۇمق ئوچۇن نيلر كيرەك ئولۇر ؟

— تجويد حكملرينى بلمەك وەهر بر حكمينى ئورنىده رعايه قيلمق كيرەك ئولۇر .

— تجويد حكملرى نيلردر ؟

— ئوشبو كيتابده كيلەچەك بابلرده يازلاچق مسئلەلر هەر قايوسى تجويد حكملريدرلر .

— قرآندەگى آيت وسورەلرنى مصحف شريفكه قاراميچى كوڭلدن ئوقۇمق ممكنميدر ؟

— حِفظ قيلغاچ يعنى كوڭلگه بيكلەگەچ ممكيندر .

— قرآن آيتلرينى كوڭلگه حفظ قيلمق تييشليميدر ؟

— بيك تييشليدر . نماز ئوقۇرلق قەدەر حفظ قيلمق فەرض عەين دركى هەر بر مسلمانغه بر نيچە آيت وسورەلرنى حفظ قيلمق تييشليدر . بۇتۇن قرآننى كوڭلگه حفظ قيلمق فەرض كيفايه بولغان عمللردندر .

— بۇتۇن قرآننی حفظ قیلۇب مصحف شریفکه قارامیچی أولندن آخرینه قدر أوقۇب چغارلق کشیلر وارمیدر ؟ — واردر. هر بر مسلمان شهرلرنده بر نیچه کشی حفظ قیلغان بولادر.

— أول کشیلر نیچك دیۇب آتالۇرلر؟ — (حافظ قرآن) دیۇب آتالۇرلر.

حَرف.

— حرف نه دیمکدر ؟ — آوزدن ئیشتلگن بر طاوش دیمکدر.

— عرب تلنده نیچه تۇرلی حرف واردر ؟ — یگرمی طوغز تۇرلی حرف واردرکی ئوشبولردر:

أ ، ب ، ت ، ث ، ج ، ح ، خ ، د ، ذ ،
ر ، ز ، س ، ش ، ص ، ض ، ط ، ظ ، ع ، غ ،
ف ، ق ، ك ، ل ، م ، ن ، و ، ه ، لا ، ي ❀

— عرب تلنده (پ، چ، ژ، گ، ڭ، ۋ) حرفلری وارمیدر ؟ — یوقدر. آنلر تۇرکی وفارسی تلی کبی عجمی تللرده گنه واردرلر. عرب تلنده خصوصاً قرآنده بو حرفلرنڭ هیچ برسی یوقدر.

— مذکور (٢٩) حرفلرنڭ عربچه ئیسملری نیچك ؟ — همزه، با، تا، ثا، جیم، حا، خا، دال، ذال، را، زا، سین، شین، صاد، ضاد، طا، ظا، عین، غین، فا، قاف، کاف، لام، میم، نون، واو، ها، لام‌الِف، یا ❀

— ئوشبو حرفلر قرآنده طاوشلری ئیله أوقۇلۇرلرمی یا کی ئیسملری ئیله أوقۇلۇرلرمی ؟ — قرآنده (٢٩) سورەنڭ باشلرندەغی سوزلر ئیسملری ئیله أوقۇلۇرلر. باشقه آیتلرنده هر یرنده طاوشلری ئیله أوقۇلۇرلر.

مُقَطَّعاتِ قُرآنيّه.

— قرآنده ئيسملرى ئيله ئوقۇلا تۇرغان حرفلر قايسى سوره‌لرده‌درلر ؟

— بقره ، آل عِمران ، اَعْراف ، يونس ، هود ، يوسف ، رعد ، اِبْراهيم ، حجر ، مريم ، طاها ، شعراء ، نمل ، قصص ، عنكبوت ، روم ، لقمان ، سجده ، ياسين ، صاد ، مؤمِن ، فصِلت ، شورى ، زخرف ، دخان ، جاثِيه ، احقاف ، قاف ونون سوره‌لرنده‌درلر .

— ئوشبو (٢٩) سوره‌لرنىڭ باشلرنده ئولان حرفلر ، نې ره‌وشچه ئوقۇلۇرلر ؟

— ئوشبو ره‌وشچه ئوقۇلۇرلر :

الٓمٓ ❀ الٓمٓصٓ ❀ الٓر ❀ الٓمٓر ❀

الف ، لام ، ميم . الف ، لام ، ميم ، صاد . الف ، لام ، را . الف ، لام ، ميم ، را .

كٓهيٓعٓصٓ ❀ طٓه ❀ طٓسٓمٓ ❀ طٓسٓ ❀

كاف ، ها ، يا ، عين ، صاد . طا ، ها . طا ، سين ، ميم . طا ، سين

يسٓ ❀ صٓ ❀ حمٓ ❀ حمٓ عٓسٓقٓ ❀ قٓ ❀ نٓ ❀

يا ، سين . صاد . حا ، ميم . حا ، ميم ، عين ، سين ، قاف . قاف . نون .

شاگردلره ئوشبو مقطعاتني ئوقۇرغه ئۇيرتكه‌نده مدّلى حه‌رفله‌رېني مد قيلۇب ئوقۇرغه ، مدسز حه‌رفله‌رېني مد قيلمېچې ئوقۇرغه مه‌لاكه‌لهندرمك وه‌كوڭللرېنه حېفظ قيلدرمق تيېشلېدر .

مَخرَج.

— مخرج نه دیمکدر ؟ — حەرفلرنىڭ آوزدن چقا تورغان یېرلری دیمکدر .

— بو قاریده مذکور یکرمی توغز عربی حرفلرنىڭ مخرجلری نیچەدر؟ — ئونْدر (*)

— نیلردر؟ — آوز ئچی، بوروُن ئچی، طاماق توبی، تل توبی، تل ئورتاسی، تل ئوچی، تش توبی، تش ئوچی، تش آراسی، ئیرن آراسی.

— ١) آوز ئچندن قایسی حرف چقار ؟ — (لا، ما، با،) دیگەندەگی الف چقار.

— ٢) بوروُن ئچندن قایسی حرف چقار ؟ — (مِنکُم) دەگی نون کبی غُنّەلی نون چقار.

— ٣) طاماق توبندن قایسی حرفلر چقار ؟ — (أ، ه، ح، خ، ع، غ،) حرفلری چقار.

— بو حرفلر نیندی حرفلر دییوب آتالورلر ؟ — طاماق و بوغاز حرفلری دییوب آتالورلر.

— ٤) تل توبندن قایسی حرف چقار ؟ — (ق) حرفی چقار.

— ٥) تل ئورتاسندن قایسی حرف چقار؟ — (ك) حرفی چقار.

— ٦) تل ئوچندن قایسی حرفلر چقار؟ — (ن، ل، ر، ی،) حرفلری چقار.

— بو حرفلر تل ئوچندن نی رەوشچه چقارلر؟

— تلنىڭ ئوچی آڭقاوغه آزغنه تیسه، (ن) چقار، کوبرەك تیسه، (ل) چقار. آڭقاوغه تیەر تیمەس قالتراب طورسه، (ر) چقار. آڭقاوغه هیچ تیمیچی آستقی تشلرگه تییوب طورسه، (ی) چقار.

— ٧) تش ئوچندن قایسی حرفلر چقار؟ — (ث، ذ، ظ،) حرفلری چقار.

— ٨) تش توبندن قایسی حرفلر چقار؟ — (ت، ط، د، ض،) حرفلری چقارلر.

— ٩) تش آراسندن قایسی حرفلر چقار؟ — (ج، ز، س، ش، ص،) حرفلری چقار.

— ١٠) ئیرن آراسندن قایسی حرفلر چقار؟ — (ب، م، و، ف،) حرفلری چقار.

(*) بو مخرجلر تقریبیدرلر.

ئۇخشاش حرفلر.

— قايسي حرفلر بربرسينه ئۇخشاش وه ياقندرلر؟

— (ت ـ ط)، (س ـ ص)، (د ـ ض)، (ذ ـ ظ)، (ك ـ ق)، (ذ ـ ز)، (ث ـ س)، (ظ ـ ض)، (ح ـ خ)، (ع ـ غ).

حرفلري بربرسينه برآز ئۇخشاش وياقندرلر.

— ١) (ت ـ ط) حرفلرينك بربرسندن آيرمالري نيچكدر؟

(ت)نك طاوشي نچكه‌در. (ط)نك طاوشي يوواندر. (ت) ئەيتلگنده ئۇستكي تشلرنك تۆبينه تلنك ئۇچي آزراق تييه‌در. (ط) ئەيتلگنده كوبره‌ك تييه‌در.

— نه كبي سوزلرده بوحرفلرنك آيرمالري بيك آچق وظاهردر؟

— مثلا، ئۇشبو سوزلرده:

— تبع ـ طبع، ستر ـ سطر، سبت ـ سبط، مستور ـ مسطور.

— ٢) (س ـ ص) حرفلرنك آيرمالري نيچكدر؟

— (س) نچكه، (ص) يوواندر. (س) ئەيتلگنده تلنك ئۇچي غنه سلكنه‌در. (ص) ئەيتلگنده تلنك ئورتاسي‌ده آزراق سلكنه‌در.

— نه كبي سوزلرده بوحرفلرنك آيرمالري بيك ظاهردر؟ — مثلا: ئۇشبو سوزلرده:

— سيف ـ صيف، سفر ـ صفر، نسب ـ نصب. سعيد ـ صعيد.

— ٣) (د ـ ض) حرفلرينك آيرمالري نيچكدر؟

— (د) نچكه، (ض) يوواندر. ئەيتلگنده تلنك ئۇچي غنه آلداغي تشلرنك‌گنه تۆبينه تييه‌در. (ض) ئەيتلگنده تلنك يانلري‌ده يانداغي تشلرنك تۆبينه تييه‌در.

— نه كبي سوزلرده بوحرفلرنك آيرمالري بيك ظاهردر؟ — مثلا ئۇشبو سوزلرده:

— درس ـ ضرس، عدل ـ عضل، بعد ـ بعض، حديد ـ حضيض.

— ٤) (ذ - ظ) حرفلرينىڭ آيرمالري نيچكدر؟

— (ذ) نچكه، (ظ) يوواندر. (ذ) ئيتلگنده ئوستكي تشلرگه تل آزراق تييه‌در. (ظ) ئيتلگنده كوبره‌ك تييه‌در.

— نه كبي سوزلرده بو حرفلرنىڭ آيرمالري بيك ظاهردر؟ — مثلا ئوشبو سوزلرده:

ذفر - ظفر، ذليل - ظليل، ناذر - ناظر، منذور - منظور ❀

— ٥) (ك - ق) حرفلرينىڭ آيرمالري نيچكدر؟

— (ك) نچكه، (ق) يوواندر. (ك) ئيتلگنده آڭقاوغه تلنىڭ ئورتاسي تييه‌در. (ق) ئيتلگنده تلنىڭ توبى تييه‌در.

— نه كبي سوزلرده بو حرفلرنىڭ آيرمالري بيك ظاهردر؟ — مثلا ئوشبو سوزلرده:

كدر - قدر، فكر - فقر، فرك - فرق، فلك - فلق ❀

— ٦) (ذ - ز) حرفلرينىڭ آيرمالري نيچكدر؟

— (ذ) نىڭ طاوشي چركي چبن طاوشي كبي صاقاودر. (ز) نىڭ طاوشي بال قورتي طاوشي كبي بيك آچقدر. (ذ) ئيتلگنده تلنىڭ ئوچي ئيكي تش آراسنده قالادر. (ز) ئيتلگنده تشلر يابق بولادر.

— نه كبي سوزلرده بو حرفلرنىڭ آيرمالري بيك ظاهردر؟ — مثلا ئوشبو سوزلرده:

ذفر - زفر، بذل - بزل، باذي - بازي، مذموم - مزموم ❀

— ٧) (ث - س) حرفلرينىڭ آيرمالري نيچكدر؟

— (ث) نىڭ طاوشي صاقاودر (س) نىڭ طاوشي آچقدر. (ث) ئيتلگنده تلنىڭ ئوچي تشلرنىڭ آراسنده قالادر. (س) ئيتلگنده تشلر يابق بولادر.

— نه كبي سوزلرده بو حرفلرنىڭ آيرمالري بيك ظاهردر؟ — مثلا ئوشبو سوزلرده:

ثمر - سمر، نثر - نسر، لبث - لبس، ثلث - سلس ❀

— ٨) (ظ - ض) حرفلرينىڭ آيرمالري نيچكدر؟

— (ظ) ئيله (ض) نىڭ آيرمالري بيك آچقدر. چونكي (ظ) نىڭ طاوشي (ذ) طاوشينه ئوخشيدر، (ض) نىڭ طاوشي (د) طاوشينه ئوخشيدر. (ظ) گويا (ذ) نىڭ يوواني و (ض) گويا (د) نىڭ يوواني كبيدر.

ودخی (ظ) طاوشی آزغنه ئزلده‌گەن کبیدر . (ض) طاوشنده ئزلده‌مك هیچ ئولمامق تییشلیدر .

— نه کبی سوزلرده بو حرفلرنڭ آیرمالری بیك ظاهردر ؟ — مثلا ئوشبو سوزلرده :

ظَهر - ضهر ، حظر - حضر ، ناظِر - ناضِر ، حظیظ - حضیض ❀

— ٨ (ح - خ) حرفلرینڭ آیرمالری نیچکدر ؟

— (ح) یومۇشاق (خ) قاتیدر : (ح) ئەیتلگنده طاماق هیچ غرلدامیدر .

— (خ) ئەیتلگنده طاماق بر آزغنه غرلدیدر .

— نـه کبی سوزلرده بو حرفلرنڭ آیرمالری بیك ظاهردر ؟ — مثلا ئوشبو سوزلرده :

حلق - خلق ، حلیل - خلیل ، حِمار - خِمار ، محلوق - مخلوق ❀

— ١٠) (ع - غ) حرفلرینڭ آیرمالری نیچکدر ؟

— (ع) یومۇشاق . (غ) قاتیدر . (ع) ئەیتلگنده طاماق هیچ غرلدامیدر .

(غ) ئەیتلگنده طاماق بر آزغنه غرلدیدر .

— نه کبی سوزلرده بو حرفلرنڭ آیرمالری بیك ظاهردر ؟ — مثلا ئوشبو سوزلرده :

عین - غین ، عیب - غیب ، بعل - بغل ، فرع - فرغ ❀

— قرآن ئوقوغانده بر حرف ئورنینه ئیکنچی حرف ئەیتو یاکه برحرفنی ئیکنچی برحرفکه ئوخشاتوب ئوقو درست ئولورمی ؟

— هیچ درست توگل ئولوغ گناهدر . هر حرفنی ئوز مخرجندن چغاروب ئوز طاوشی ئیله ئوقومق تییشلیدر .

یازلغانچه ئوقولمی تورغان سوزلر .

- هر سوز وه هر حرف یازلغانچه ئوقولورلرمی ؟

— اَلبتّه هر برسوز وه هر برحرف یازلغانچه ئوقولورلر . شویله ئیسه‌ده ، عربچه یازلغان کیتابلرده یازلغانچه ئوقولمی تورغان سوزلرده واردر .

— یازلغانچه ئوقولمی تورغان سوزلر نیچه تورلیدرلر ؟

— ٣) تورلیدر . شویله‌کی : (١) قایسی‌سوزلرده یازلمغان برحرف ، آرتدروب

ئوقولور. (٢) قايسي سوزلرنكْ بر يا ئيكي حرفي يازلغان بولسه‌ده‌ئوقولمي قالۇر. (٣) قايسي سوزلرده بر حرف‌ئور نينه ئيكنچي بر حرف ئوقولور.

يازلماغان بر حرف آرتدروب ئوقولا تورغان سوزلر.

— نه كبي سوزلرده يازلمغان برحرف آرتدروب ئوقولور؟

(يسرًا ، عبدًا ، شهرٍ ، امرٍ ، خيرٌ ، اجرٌ) كبي ئيكي ئوستلي ئيكي آستلي، ئيكي ئوتورلي سوزلرنكْ آخرلرنده بر سكونلي نون آرتدروب ئوقولور.

— مثلا مذكورسوزلر ني ره‌وشچه ئوقولورلر؟

— (يسرنْ ، عبدنْ ، شهرِنْ ، امرِنْ ، خيرنْ ، اجرنْ)

ديوب ئوقولورلر . — ئوشبو يازلمغان سكونلي نونلر نيچك‌ديوب آتالورلر؟

— (تنوينْ) هم (نونِ ساكنْ) ديوب آتالورلر .

— وه‌ده‌خي نه كبي سوزلرده يازلمغان برحرف آرتدروب ئوقولور؟

— (ملك ، اله ، ذلك ، هذا ، هؤلاء ، لكنْ ، رحمن) كبي سوزلرده يازلمغان برالف آرتدروب ئوقولور.

— مثلا ئوشبو سوزلر نی ره‌وشچه ئوقولورلر ؟

(مالك، الاه، ذالك، هاذا، هاؤلاء، لاكنْ، رحمان)ديوب ئوقولورلر.

— ئوشبو سوزلرده‌گي كبي يازلماغان الف نينديِ الف ديوب آتالور ؟

— (الف مقدره) ديوب آتالوركي (يازلماغان الف ديمكدر) .

— بر سوزده الف مقدره وارلغي نيدن بلنور؟

— شول سوزنكْ برحرفينكْ ئوست علامتی (ـٰ)ره‌وشنده يازلغاندن بلنور. مثلا (ملِك) ره‌وشنده يازلغان سوز يازلغانچه (مه‌لِك) ديوب ئوقولور. (مٰلِك) ره‌وشنده يازلغان سوز (مالك) ديوب ئوقولور .

— وەدەخی نە کبی سوزلردە یازلماغان بر حرف آرتدروُب ئوقولوُر؟

— (بە، لقومە، هذە ❀ لَە، مالَە، حولَە، اَکبرنە) کبی سوزلرنك آخرلرندەغی (ە) حرفندن صوك یا (یا) یاکە واو آرتدروُب ئوقولوُر.

— مثلا ئوشبو سوزلر، نی رەوشچە ئوقولوُرلر؟

— (بهی، لقومهی، هاذهی ❀ لهو، مالهو، حولهو، اکبرنهو) دیوُب ئوقولوُرلر.

— ئوشبو سوزلردەگی یازلماغان یا هم واو نیندی یا وُنیندی واو دیوُب آتالوُرلر؟

— (یای مقدرە) و (واو مقدرە) دیوُب آتالوُرلر.

— (ە) حرفندن صوك قای‌وقتدە یای‌مقدرە آرتدرلوُروقای وقتدە واو مقدرە آرتدرلوُر؟

— (ە) حرفی آستلی بولغاندە یای مقدرە آرتدرلوُر. ئوتوُرلی بولغاندە واومقدرە آرتدلوُر (*): (بە = بهی، لَە=لهو) کبی.

— (ە) حرفدە یای مقدرە یاکە واو مقدرە وارلغی نە دن بلنوُر؟

— آست عەلامەتی (ـِـ) رەوشندە یازلسە، یای مقدرە وارلغی بلنوُر. ئوتوُر عەلامەتی (ـُـ) رەوشندە یووان یازلسە، واو مقدرە وارلغی بلنوُر.

— وەدەخی نە کبی سوزلردە یازلماغان برحرف آرتدروُب ئوقولوُر؟

— (ربّ، ربِّ، ربُّ ❀ شرّ، شرِّ، شرُّ) کبی سوزلرنك تشدیدلی حرفلری برگنە یازلغان بولسەلردە ئیکی حرف ئیتوُب ئوقولوُرلر.

— مثلا مذکور سوزلر، نی رەوشچە ئوقولورلر؟

— (ربب، ربب، ربب ❀ شرر، شرر، شرر) دیوُب ئوقولوُرلر.

— وەدەخی نە کبی سوزلردە یازلماغان برحرف آرتدروُب ئوقولوُر؟

— (عبدُالله، عبیدُالله، خلیلُالله، حبیبَالله، صفیُّالله) کبی سوزلردە اَوَّلگی سوزنك آخری ئوتوُرلی بولغاندە بر سکونلی واو آرتدروُب ئوقولوُر.

(*) هانك ماقبلی متحرك اولمق شرطدر. ساکن‌اولسە یادە واودە آرتدرلماز (علیە منە) کبی.

— مثلا مذکور سوزلرنی رەوشچە ئوقولورلر ؟

— (عبدوللاه ، عبیدوللاه) دییوب ئوقولورلر .

حرفلری ئوقولمی قالا توُرغان سوزلر . (حرف ساقیط) .

— ئوقولمی قالا توُرغان حرفنگ ئوقولماياچق ئیدکی نەدن بلنوُر ؟

— ئول حرفنگ ئوُستی ، آستی ، ئوُتورِی یا سکونی یازلماغان ئولوُر .

— یازلغان ئولسەدە ئوقولمی قالا توُرغان حرفە نە دییلوُر ؟

— حرف ساقط دییولورکی ، ئوقوغاندە توشە توُرغان حرف دیمکدر .

— مثلا نە کبی سوزلردە یازلغان حرفلر ئوقولماسلر ؟

— (آمَنُوا ، کَفَرُوا ، فَسَجَدُوا ، فَتُوبُوا ، قالُوا ، کانُوا ، خَلَوْا)

کبی سوزلردە آخرلرندە واودن صونگ یازلغان الفلری هیچ ئوقولماسلر .

— ئوشبو سوزلردەگی کبی آخردە واودن صونگ ئوقولمی توُرغان الفلرنیندی الف دییوب آتالوُرلر ؟

— (جمع اَلفي) دییوب آتالوُر . (*)

— وەدەخی نە کبی سوزلردە یازلغان حرفلر ئوقولماسلر ؟

— (بِالْغَیْبِ ، وَبِالْاٰخِرَةِ ، وَالْمُشْرِکِینَ ، کَالْفَرَاشِ ، وَالْعَصْرِ ، وَالنَّحْرِ ، غَیْرِ الْمَغْضُوبِ ، هُمُ الْمُفْلِحُونَ ، لَیْلَةُ الْقَدْرِ)

کبی سوزلردەگی ئورتاداغی الفلر ئیکی سوزنی برگە قوشلغاندە ئوقولماسلر .

— ئوشبو سوزلردەگی کبی ئیکی سوز آراسندە ئوقولمی قالا توُرغان الفلرنیندی الف دییوب آتالوُرلر ؟

— (وَصْلْ اَلفي) دییوب آتالوُرلر .

— وەدەخی نە کبی سوزلردە یازلغان حرفلر ئوقولماسلر ؟

— (یُسْرًا ، عَبْدًا ، صُحُفًا ، خَیْرًا ، قَدْحًا ، صُبْحًا ، جَمْعًا ، مَالًا)

کبی سوزلردەگی آخردە ئوُست تنوینندن صونگ یازلغان الفلر ئوقولماسلر .

(*) چونکه ئول الف فقط جمع صیغەلرینك آخرندەگنە یازلمقدەدر .

— ئۇشبو سوزلردەگی كبی ئوقۇلمی قالا تۇرغان الفلر نیندی الف دییوب آتالۇر ؟

— (تَنْوِينْ اَلِفِي) دییوب آتالۇرلر .

— وەدەخی نە كبی سوزلردە یازلغان حرف ئوقۇلمی قالۇر ؟

— (هُدًى ، فَتًى ، سُدًى ، مَرْعًى) كبی آخرلرندە ئۇستلی تنوینلی بولۇب آخرغی حرفلری (ى) صورتندە یازلغان سوزلرنڭ آخرلرنداغی (ى) لری ئوقۇلماسلر .

— مثلا مذكور سوزلر نیچك ئوقۇلۇرلر ؟

(هُدَنْ ، فَتَنْ ، سُدَنْ ، مَرْعَنْ) دییوب ئوقۇلۇرلر .

وەدەخی نە كبی سوزلردە یازلغان حرفلر ئوقۇلماسلر ؟

— (اَلتَّبَعُ ، اَلثَّمَرُ ، اَلدَّخَلُ ، اَلذَّهَبُ ، اَلرَّصَدُ ، اَلزَّبَدُ ، اَلسَّفَرُ ، اَلشَّجَرُ ، اَلصَّفَرُ ، اَلضَّرَرُ ، اَلطَّلَبُ ، اَلظَّفَرُ ، اَللَّهَبُ ، اَلنَّسَبُ) كبی سوزلرنڭ لاملری هیچ ئوقۇلماسلر .

— ئوشبو لام نیندی لام دییوب آتالۇر ؟

— (لام تَشْدِيدِيَّه) دییوب آتالۇر . چۇنكی بو لام هر وقت تشدیدلی بر حرف آلدنداغنە ئوقۇلمی قالادر .

— ئوشبو سوزلرنڭ أولینە ئیكنچی بر سوز قوشوب ئیتلسە نە ئولۇر ؟

— ئول وقتدە الفلری دە وَصْلْ الفی ئولوب ئوقۇلمی قالۇر .

— ئول وقتدە مذكور سوزلر نی روشچە ئوقۇلۇرلر ؟

— (هُوَ التَّبَعُ ، هُوَ الثَّمَرُ ، هُوَ الدَّخَلُ ، هُوَ الذَّهَبُ ، هُوَ الرَّصَدُ ، هُوَ الزَّبَدُ ، هُوَ السَّفَرُ ، هُوَ الشَّجَرُ ، هُوَ الصَّفَرُ ، هُوَ الضَّرَرُ ، هُوَ الطَّلَبُ ، هُوَ الظَّفَرُ ، هُوَ اللَّهَبُ ، هُوَ النَّسَبُ) دییوب ئوقۇلۇرلر .

— نه کبی سوزلرده ئیکی الف ئوقولماسلر ؟

— هٰذَا الْبَلَدُ ، مَا الْقَارِعَةُ ، مَا الْحُطَمَةُ، هٰذَا الْبَيْتُ ، هٰذَا الَّذِى ، مَنْ ذَا الَّذِي ، تَحْتَهَا الْاَنْهَارُ ، فَقُلْنَا اضْرِبْ، بِئْسَ الِاسْمُ)

کبی سوزلرنڭ ئورتالرنداغي ئیکی الف ئیکیسیده ئوقولمی قالورلر.

— نه کبی سوزلرده ئیکی الف وه بر لام یاکه بر یا وه بر الف وه بر لام ئوقولمی قالورلر ؟

— (اِهْدِنَا الصِّرَاطَ ، يَاۤ اَيُّهَا النَّاسُ ، اِلَى النَّاسِ ، عَلَى النَّاسِ)

کبی سوزلرده .

— نه کبی سوزلرده بر یا وه بر الف ئوقولمی قالورلر ؟

— (فِى الْبَيْتِ، فِى الْاَرْضِ ، اَصْلِحِى الْبَيْتَ) کبی سوزلرده .

— نه کبی سوزلرده بر یا ، بر الف وه بر لام ئوقولمی قالورلر ؟

— (فِى الدَّارِ، فِى الصُّدُورِ ، اَصْلِحِى الدَّارَ) کبی سوزلرده .

— نه کبی سوزلرده بر واو وه ئیکی الف ئوقولمی قالورلر ؟

— (قَالُوا اتَّخَذَ، قَالُوا ادْعُ، لَقُوا الَّذِينَ، اُوتُوا الْكِتَابَ) کبی سوزلرده.

— نه کبی سوزلرده بر واو ، ئیکی الف وه بر لام ئوقولمی قالورلر ؟

— (وَاَقِيمُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتُوا الزَّكٰوةَ ، وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ) کبی سوزلرده.

— وه‌ده‌خی نه کبی سوزلرده یازلغان الف ئوقولمی قالور ؟

— (اَنَـا ، وَاَنَـا ، لٰكِنَّا ، مِائَةٌ ، وَجَاۤءَ) کبی سوزلرده‌کي:

(اَنَ ، وَاَنَ ، لٰكِنَّ، مِئَةٌ ، وَجَىٓءَ) دیوب ئوقولورلر.

حرفلری یازلغانچه ئوقولمي توُرغان سوزلر.

— نه‌کبی سوزلرده برحرف ئورنینه ئیکنچي برحرف ئوقولور؟

— (الی، علی، لدی، متی، فتی، رمی، حتی، انی، شتی، صلی، مولی، تعالی، موسی، عیسی، یحیی، مصطفی، مرتضی، مجتبی)

کبی سوزلرنڭ آخرلرنده یا یازلسه‌ده الف ئولوب ئوقولور.

— مثلا مذکور سوزلر، نی ره‌وشده ئوقولورلر؟

— (الا، علا، لدا، متا، فتا، رما، حتا، انا، شتا، صلا، مولا، تعالا، موسا، عیسا، یحیا، مصطفا، مرتضا، مجتبا) دییوب ئوقولورلر.

— ئوشبو سوزلرده‌گی کبي الف ئیتوب ئوقولا توُرغان یا، نیندی یا دییوب آتالور؟

— (یای الفیه) دییوب آتالور.

— وه‌ده‌خی نه کبی سوزلرده برحرف ئورنینه ئیکنچی برحرف ئوقولور؟

— (صلوة، زکوة، ذکوة، حیوة، غدوة، ربوا) کبی سوزلرده واو یازلغان ئولسه‌ده، الف ئولوب ئوقولور.

— مثلا مذکور سوزلر، نی ره‌وشده ئوقولور؟

— (صلاة، زکاة، ذکاة، حیاة، غداة، ربا) دییوب ئوقولورلر.

— ئوشبو سوزلردگی کبی الف ئولوب ئوقولا توُرغان واو، نیندی واو دییوب آتالور؟

— (واو الفیه) دییوب آتالور.

وَصْلْ = قوشو.

— (وَصْلْ) نه دیمکدر؟ — ئیکی یا ئوچ سوزنی برگه قوشوب ئوقودیمکدر.(*)

— نیندی سوزنی قوشوب ئوقوومق تییشلی ئولور؟

— باشنده ئوقوولمی قالاتورغان الفی بولغان سوزنی آلدنداغی سوزگه قوشوب گویا ئیکیسنی برسوز کبی ئیتوب ئوقوومق تییشلی ئولور.

— قرآنده برسوزنڭ قوشلوب ئوقوولاچغی نیدن بلنور؟

— باشندەغی الفینڭ ئوستی، آستی، ئوتوری ئولمادیغندن بلنور.

— مثلا نه کبی سوزلر وصل قیلنوب ئوقوولورلر؟

— (رَبِّ الْعَالَمِینَ)، (صِرَاطَ الَّذِینَ)، (غَیْرِ الْمَغْضُوبِ)، (هُمُ الْمُفْلِحُونَ) کبی سوزلر وصل قیلنوب ئوقوولورلر.

— وصل قیلنوب ئوقوولغان سوزلرنڭ آراسنده نیچه حرف ئوقوولمی قالور؟

— قایسی سوزلرنڭ آراسنده برحرف توشوب قالور، قایسنده ئیکی، قایسنده ئوچ، قایسنده دورت حرف توشوب قالورکی میثاللری (١٦) نچی بیتلرده کورلمش ئیدیلر.

— نه کبی سوزلرده ئوچ سوز برگه وصل قیلنوب ئوقوولورلر؟

— اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِیمَ، وَهٰذَا الْبَلَدِ الْاَمِینِ، نَارُ اللّٰهِ الْمُوقَدَةُ، كَمَثَلِ الَّذِي اسْتَوْقَدَ، فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي، هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِیمُ ❁ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِیمِ ❁ اَنْتَ الْعَزِیزُ الْحَكِیمُ ❁ فَهَدَى اللّٰهُ الَّذِینَ ❁ ذٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِیمُ ❁ فَلْیُؤَدِّ الَّذِی اؤْتُمِنَ ❁ کبی سوزلرده.

(*) وصل قیلوب قوشوب ئوقو ترکی تلندەده آشغچ سویله‌گه‌نده بولادر. مثلا: (قاراآت، زوروئیل، قارا ئورمان، کیره‌کلی ئش!) دیگه‌ن سوزلر آشغچ سویله‌نگه‌نده: (قارات، زوریل، قارورمان، کیره‌کلش) دییوب سویله‌نمه‌کده‌درلر.

— نه كبى سوزلرده دورت يا بيش سوز برگه وصل قيلنوب أوقولورلر؟

— (اِنَّ الَّذِينَ اشْتَرَوُا الْكُفْرَ ، اُولٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرَوُا الضَّلٰالَةَ ، فَيُعَذِّبُهُ اللّٰهُ الْعَذٰابَ الْاَكْبَرَ، اُولٰٓئِكَ الَّذِينَ اشْتَرَوُا الْحَيٰوةَ الدُّنْيٰا ❀ كبى سوزلرده .

وَقْفْ = طَنِش .

— وَقْف نه ديمكدر؟ — أوقوغانده بر سوزده طوقتاب طن آلو ديمكدر .

— قرآن أوقوغانده نيندى سوزلرده وَقْف قيلنور؟

— آخرينه وَقْف علامتي قويلغان سوزلرده وقف قيلنور.

— وقف علامتلرى نيلردر؟ — أوشبولردر: (❀ ، ط ، ج)

— آخرينه أوشبو علامتلر قويلماغان سوزلرده وقف قيلو درست أولورمى ؟

— وقف قيلناچق سوزگه قدر صولو ييترلك بولغانده درست أولماس.

— أگرده وقف قيلناچق سوزگه قدر صولو ييتمسلك أولسه ، نى قيلنور؟

— قاي سوزده أولسهده، برسوزني تمام أيتوب بتروب وقف قيلنور.

— بوندي وقف ني ديبوب آتالور؟ — عذر وقفى=أيركسز وقف ديبوب آتالور.

— أيركسز وقف قيلغاچ نى قيلنور ؟

— شول سوزنڭ أوزيني هم آڭا وصل قيلنغان سوزلرني ياڭغادان أوقوب باشلاب كيتلور. — مثلا سورهٔ بقرهنڭ باشنده

(اَلَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ وَيُقِيمُونَ الصَّلٰوةَ وَمِمّٰا رَزَقْنٰاهُمْ يُنْفِقُونَ ❀ آيتنده (وَمِمّٰا) كلمه سنده

أيركسز وقف قيلنسه، قايسي سوزدن باشلانور ؟

— (ومما) كلمه سینك ئوزندن باشلانور .

— ئفگرده (الصلوة) كلمه سنده ئیركسز وقف قیلنسه، قایسی سوزدن باشلانور ؟

— (الصلوة) كلمه سنه وصل قیلنغان (ویقیمون) كلمه سندن باشلانور .

— آخرینه (لا) قویلغان سوزلرده وقف قیلنورمی ؟

— صولو یپتمه لك بولغانده وقف قیلنماس. صولو یپتمه سلك بولغانده ئیركسز وقف قیلنور .

— آخرینه (لا) قویلغان برسوزده ئیركسزوقف قیلنغانده شول سوزنی یاڭغادان قایتاروب ئوقومق تییشلی ئولورمی ؟

— آیت نڭ آخرنده بولغانده تییش بولماس: (الحمد لله رب العالمین ۞) كبی.

— آیتلرنڭ آخرلری قای سوزلرده ئولور؟

— ئوشبو (۞) وقف علامتی قویلغان سوزده ئولور .

— وقف قیلنغان سوزنڭ آخری بر آز ئوزگه رتلورمی؟

— كوب سوزلرده ئوزگه رتلور. قایسی سوزلرده گنه ئوزگه رتلمه س .

— وقف قیلناچق سوزنڭ آخرنده (ة) حرفی بولغانده نیچك ئوزگه رتلور؟

— شول (ة) حرفی (ه) گه آلماشتراوب سكونلی ئیتوب ئوقولور :

غِشَاوَةٌ ۞ خَلِيفَةٌ ۞ خَاطِئَةٌ ۞ قَيِّمَةٌ ۞ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ ۞ مَا الْقَارِعَةُ ۞ كبی كی

(غِشَاوَهْ ۞ خَلِيفَهْ ۞ خَاطِئَهْ قَيِّمَهْ ۞ خَيْرُ الْبَرِيَّهْ ۞ مَا الْقَارِعَهْ ۞

دییوب ئوقولورلر .

— بونڭ كبی وقفلر نیندی وقف دییوب آتالورلر؟

— (وقف هائی) دییوب آتالورلر .

— وقف قیلناچق سوزنڭ آخرنده (اً) ئوست تنوینی ئولدقده، نیچك ئوزگه رتلور؟

— تنوین نونی الفگه آلماشترلور :

(يُسْرًا ۞ جَمْعًا ۞ تَوَّابًا ۞ مَسْرُورًا ۞ بَصِيرًا ۞ أَزْوَاجًا) كبی كی

(يُسْرًا ❀ جَمْعًا ❀ تَوَّابًا ❀ مَسْرُورًا ❀ بَصِيرًا ❀ اَزْوَاجًا ❀

دېيوب ئوقولورلر.

- بونىڭ كبى وقفلر نيندى وقف دېيوب آتالورلر؟

- (وَقْفْ اَلِفى) دېيوب آتالورلر.

- آخرنده توگەرەك(ة) دە، ئوستتنوينى‌دە، بولماغان سوزلرده وقف قيلنغانده ئوزگەرتلورمى؟

آخرلرى سكونلى بولغانلرى ئوزگەرتلمەسلر:

(فَتَرْضَى ❀ فَهَدَى ❀ مَالَهَا ❀ تَهْتَدُوا ❀ عِبَادِى ❀

جَنَّتِى ❀ فَارْغَبْ ❀ مَالَمْ يَعْلَمْ ❀) كبى.

آخرلرى سكونلى بولماغانلرى ئوستلى ئولسەلرده آستلى ئولسەلرده ، ئوتورلى ئولسەلرده، تنوينلى ئولسەلرده، تنوينسز ئولسەلرده، ئوزگەرتلوب سكونلى ئيتوب ئوقولورلر: (*)

يَوْمِ الدِّينِ ❀ نَسْتَعِينُ ❀ يُنْفِقُونَ ❀ لَخَبِيرٌ ❀ مَأْكُولٍ ❀ كبى كى

يَوْمِ الدِّينْ ❀ نَسْتَعِينْ ❀ يُنْفِقُونْ ❀ لَخَبِيرْ ❀ مَأْكُولْ ❀

دېيوب ئوقولورلر.

- بونىڭ كبي وقفلر نيندي وقف دېيوب آتالورلر ؟

- (وقف سكونى) دېيوب آتالورلر.

- قرآن آيتلرندن باشقه سوزلرده وقف قيلنورمى ؟

- طوقتاب صولو آلناچق بولغان عربي سوزنىڭ هەر برسيني تيشلي ئورنلرنده ئوزگەرتوب وقف قيلوب ئيتمك تيشلي ئولور.

(*) روم واشمام حكملرى ئوشبو رسالەنىڭ آخرينه الحاق ئيديلەچەكدر.

سَكْتَه.

— سكته نه ديمكدر ؟ — بر سوزده وقف قيلغان كبى بر آزطوقتامق ديمكدر

— سكته قيلغانده صولو آلنورمى ؟

— يوق، سكته ده صولو آلنماس، وقفده گنه صولو آلنور .

— وقفده‌گى كبي سكته قيلنغان سوزنك آخرىده بر آز ئوزگەرتلورمى ؟

— وقفده ئوزگەرتلورلك بولغان سوزلرده ئوزگەرتلور .

— قرآنده نيچه ييرده سكته قيلمق تييشليدر ؟

— دورت ييرده سكته قيلمق تييشليدر . (*)

— قايسي سوره وقايسي آيتلرده ؟

— برنچيسي سورهٔ كهفده (عِوَجًا) ديگەن سوزده‌دركي (عِوَجًا۔قَيِّمًا) ديئوب ئوقولور. ئيكنچيسي سورهٔ (يٰس)ده (مِنْ مَرْقَدِنَا) ديگەن سوزده‌دركي (مِنْ مَرْقَدِنَا ۔ هٰذَا) ديئوب ئوقولور. ئوچنچيسي سورهٔ قيامه‌ده (وَقِيلَ مَنْ) ديگەن سوزده‌دركي (وَقِيلَ مَنْ ۔ رَاقٍ) ديئوب ئوقولور . دورتنچيسي سورهٔ (مُطَفِّفِيْنَ) ده (كَلَّا بَلْ) ديگەن سوزده‌دركي (كَلَّا بَلْ ۔ رَانَ) ديئوب ئوقولور .

سُكُونْ، حَرَكَه، مَدّ.

— سكون نه ديمكدر؟

— برحرف ئيتلگەنده ئيرننك سلكنمي هم بورشمي طورووى ديمكدر.

— (أَاْ، أَبْ، أَتْ).. الخ كبى .

— يازوده سكونلى حرفنك ئوستينه نيندى علامت قويلور؟

— ئوشبو (ە) توگەرەك علامت قويلور .

(*) فى قراءة عاصم ورواية حفص .

— حرکه نه دیمکدر ؟

— بر حرف ئەیتلگەندە ئیرننك بر آز سلکنووي دیمکدر. حرکه سەببلي حرفنك تاوشي‌ده بر آز ئوزگەره‌در.

— عرب تلنده نیچه تۆرلی حرکه واردر ؟

— ئۆچ تۆرلي حرکه واردرکي (فَتحه ، کَسْرَه ، ضَمّه) دییۆب آتالۆرلر. فتحه - ئۆست ، کسره - آست ، ضمه ئۆتۆر دیمکدرلر.

— حرکه‌لي حرفلر نه‌لر کبیدر ؟

— (سَ ، سِ ، سُ) کبیدر.

— حرکه‌لی حرفنك یازوده علامتی نیدر ؟

— حرکه‌لی حرف ئۆستلی ئولسه ، ئۆستینه بر کچکنه صزق قویلۆر :

(سَ) کبی ، آستلی ئولسه ، آستینه بر کچکنه صزق قۆیلور :

(سِ) کبی، ئۆتۆرلی ئولسه، ~~ئۆستینه~~ بر کچکنه واو قویلۆر : (سُ) کبی.

— ئۆستلی حرف ئەیتلگەنده آوز نی حالده ئولۆر ؟

— ئۆستلی حرف ئیتلگەنده آوز آچلۆب کیتۆب (آ) حرفنی ئەیتۆرگه حاضرلەنۆر. (سَ) کبي.

— آستلی حرف ئەیتلگنده آوز نی حالده ئولۆر؟

— آستلی حرف ئەیتلگەنده تل آستقي تشلرگه تییۆب (ي) حرفني ئەیتۆرگه حاضرلەنۆر : (سِ) کبي.

— ئۆتۆرلي حرف ئەیتلگەنده آوز نی حالده ئولۆر؟

— ئۆتۆرلي حرف ئەیتلگەنده ئیرنلر بۆرشۆ بره‌ك طۆرۆب (و) حرفنی ئەیتۆرگه حاضرلەنۆر : (سُ) کبي.

— ترکیچه (ئز ، بز ، تش ، سز ، قش ، کر) دیگەن سوزلرنك ئوّلگی حرفلری ئۆتۆرلیمیدر؟

— یوق ، ئول حرفلر ئۆتۆرلي توگل ، فقط قلقلیدررلر. أمّا (ئۆز ، بۆز ، تۆش ، سۆز ، قۆش ، کۆر) دیگەن سوزلرنك ئوّلگی حرفلری ئۆتۆرلیدرلر.

— عربی سوزلرده‌گی ئۇتۇر طاوشی ترکی سوزلرنك نیندی حرفینك طاوشینه ئۇخشیدر؟
— (ئۇز، بۇز) دیگەن سوزلرده‌گی واوئۇتۇر حرفلری طاوشینه ئۇخشیدر.
— قرآنده ئۇتۇرلی حرفنی قلقله ئیلەگنه ئوقو درست ئولۇرمی؟ —درست ئولماس.
— ئۇستلی حرفنی صوزۇبراق ئەیتلسه، قایسی حرف چغار؟
— (آ) حرفی چغار: (سَ) کبی‌کی صوزلسه، (سا) ئولۇر.
— آستلی حرفنی صوزۇبراق ئەیتلسه قایسی حرف چغار؟
— (ی) حرفی چغار: (سِ) کبی‌کی صوزلسه، (سی) ئولۇر.
— ئۇتۇرلی حرفنی صوزۇبراق ئەیتلسه، قایسی حرف چغار؟
— (و) حرفی چغار: (سُ) کبی‌کی صوزلسه، (سو) ئولۇر.

— مد نه دیمکدر؟ — حرکەلی حرفنی صوزۇب ئەیتو دیمکدر.
— مد قیلنغان حرفلر نه کبیدر؟ — (سا، سی، سو) کبیدر.
— ئۇستلی حرفنك مدّی نیندی مد دییۇب آتالۇر؟
— (الف مدّی) دییۇب آتالۇر. چۇنکی آندن هر وقت الف طاوشی چغادر. مثلا (سا) کبی‌کی (سَ آ) دیمك کبیدر.
— آستلی حرفنك مدی نیندی مد دییۇب آتالۇر؟
— (یا مدّی) دییۇب آتالۇر. چۇنکی آندن هر وقت یا طاوشی چغادر. مثلا (سی) کبی‌کی (سِ یْ) دیمك کبیدر.
— ئۇتۇرلی حرفنك مدی نیندی مد دییۇب آتالۇر؟
— (واو مدی) دییۇب آتالۇر. چونکی آندن هر وقت واو طاوشی چغادر. مثلا (سُو) کبی کی (سُ وْ) دیمك کبیدر.
— مدلی حرفلردن صوڭ چغا تۇرغان حرفلر نیندی حرف دییۇب آتالۇرلر؟
— (حرف مدّ) دییۇب آتالۇرلر.
— (حرف مدّ) نیچەدر؟ — ئۇچدر. — نیلردر؟
— یوقارده معلوم ئولدیغنچه ئۇچدرکی (الف، یا، واو)در.

— ئۇشبو ئۇچ حرف قاي وقتدەغنە (حرف مَدّ) ئولۇرلر ؟

— سکونلی بولغاندەغنە حرف مد ئولۇرلر .

— ئۇشبو حرف مدلرنڭ آلدلرندەغی حرفلری نیندی حرکەلي ئولمق تییشلیدر ؟

— الف نڭ آلدی ئۇستلی ئولمق ، یانڭ آلدي آستلي ئولمق ، وارنڭ آلدي ئۇتۇرلي ئولمق تییشلیدر .

— ئۇشبو حرف مدلرنڭ سکون عەلامەتلری ئۇستلرینە یازلۇرمی ؟

— یازلماس :(سَا، سِی، سُو) کبی کبي (سَاْ، سِیْ، سُوْ) دییوب یازلماسلر .

— ئۇشبو حرف مدلرنڭ آلدلرندەغی حرفلرنڭ حرکەلری نیچك یازلۇرلر ؟

ئۇست وآستلری (—) رەوشندە بوینچە ئېتوب یازلۇرلر .

ئۇتۇری (—ُ) رەوشندە یووان ئېتوب یازلۇر .

مَدّ قَصِیرْ وَمَدّ طَوِیلْ .

— مَدّ نیچە تۇرلیدر ؟ — ئېکی تۇرلیدر : بر نچیسی (مَدّ قصیرْ) یعنی قسقامددر . ئېکنچیسی (مَدّ طَوِیلْ) یعنی ئۇزۇن مددر .

— بر حرکەلی حرف ، نی قەدەر صوزلسە ، مد قصیر حاصل ئولۇر ؟

— یارتی ثانیە (سەکوندا) قەدەر صوزلسە مد قصیر حاصل ئولۇر : (سَا ، سِی ، سُو) کبی .

— نی قەدەر صوزلسە ، مد طویل حاصل ئولۇر ؟

— ئېکي ثانیە قەدەر صوزلسە ، مدطویل حاصل ئولۇر : (سَآءَ ، سِیٓءِ ، سُوٓءَ) کبی .

— یازودە مد طویلنڭ عەلامەتی نیدر ؟

— (~) ئۇشبو کەکری صزقدرکي هەر زمان مدقیلناچق حرفنڭ ئۇستینە قویلادر .

— حرف مدلرقای وقتدە مَدّ طویل ئیلە مَدّ قیلنۇرلر ؟

— (سَبَب مَدّ) کە یعنی مدنڭ سەبەبینە ئۇچراسە ، مَدّ قیلنۇرلر .

— (سببِ مد) نیچه‌در؟ — سببِ مد اُوچدرکی: هَمزه، تَشدید، سکوندر

— همزه‌گه اُوچراغان مَد، نی دییوب آتالور؟

— (همزه مدّی) دییوب آتالور: (سآءَ، سِیٓءَ، سُوٓءَ) کبی.

— تشدیدکه اُوچراغان مد، نی دییوب آتالور؟

— (تشدید مدّی) دییوب آتالور: (دآبّةٍ، کآفّةً، ضآلّا، مُدْهآمّتانِ) کبی.

— سکونگه اُوچراغان مد، نی دییوب آتالور؟

— (سکون مدی) دییوب آتالور: (آلْآنَ) الفنده‌گی وه (آلٓمٓ) نڭ لام وه میمنده‌گی مدلرکبی.

مَدّ متّصلْ وَمدّ منفصِلْ.

— همزه مدی نیچه تورلیدر؟

— ایکی تورلیدرکی برسی مَدّ متصل، ایکنچیسی مَدّ منفصل‌در.

— مدّ متصل نه دیمکدر؟

— طوتاش همزه‌مدی دیمکدرکی آنڭ همزه‌سی مدقیلنغان سوزنڭ اوزنده اولور: (سآءَ، سیٓءَ، سوٓءَ، سوآءٌ، اضآءَتْ، شآءَ، جآءَ، بنآءً، مآءً، شهدآءَ، هؤلآءِ، اولٓئكَ، اسرآئیلَ، عآئلاً، حنفآءَ، یرآؤنَ) کبی.

— مد منفصل نه دیمکدر؟

— آیرم همزه مد دیمکدرکی آنڭ همزه‌سی مد قیلنغان سوزنڭ اوزنده اولماس، بلکی اوزندن صوڭغی برسوزنڭ باشنده اولور:

(بما أنزل، الّذي انقض، في أحسن، كلّا انّ، انّا انزلناه، وما أمروا، انّا أعطيناك، لا أعبد، ولا أنتم، ما أعبد، يدا أبي، ما أغنى، ياأيّها) كبى.

— مد متصل ئيله مد منفصل نك يازوده آيرمالرى نيدر ؟

— مدّ متصل نك همزه‌سى‌كو بسنچه (ء) ره وشنده يازلمش ئولور : (ساءَ) كبى.

مد منفصل نك همزه‌سى كو بسنچه (ا) ره‌وشنده‌يازلمش ئولور : (بما أنزل) كبى.

— (به الّا، من علمه الّا، عنده الّا) كبى سوزلرده مد منفصل وارميدر ؟

— واردر، گرچه حرف مدلرى يازلماغان ياى مقدره هم واو مقدره ئولسه ده مد قيلنادر.

مدّ حرفى ومدّ وقفى.

(مد لازم ومد عارض)

— سكون مدّى نيچه تورليدر؟

— ئيكى تورليدر: برسى (مدّ حرفى)، ئيكنچيسى (مدّ وقفي‌در).

— مد حرفى قايده ئولور؟ — قرآنده سوره باشلرنده‌غى حرف ئيسملر بنك ئورتاسنده حرف مد ئولانلرنده وه‌ده‌خى (آلآن) كبي سوزلرده ئولور.

(آلم) نك (لام) ايله (ميم) نده (آلمص) نك (لام) (ميم)، و (صاد) نده، (آلر) نك (لام) نده، (آلمر) نك (لام) ايله (ميم) نده، (كهيعص) نك (كاف) ايله (صاد) نده، (طسم) نك (سين) ايله (ميم) نده (طس) نك

(سین)نده (یس)نڭ (سین) نده (ص) ده، (حم)نڭ (میم)نده (عسق)نڭ (سین) ایله (قاف) نده، (ق) ده، (ن) ده ئولان مدلر کبی .

— (الم)نڭ الفنده مد وارمیدر؟ — یوق الف ده مد هیچ یوقدر .

— را، ها، طا، حا، حرفلرنده مد وارمیدر؟

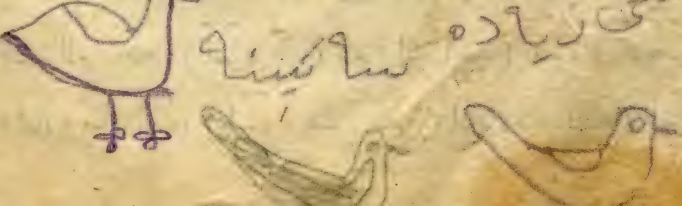
— مد قصیر گنه واردر. مدّ طویل یوقدر. چونکی آنلرنڭ هیچ برنده حرف مد سبب مدکه ئوچرامامشدر .

— مد وقفی قایده ئولور؟

— وقف قیلنغان سوزنڭ آخرغی حرفندن اوّل حرف مدّ ئولدقده ئولور.

مثلا ئوشبو سوزلرده گی مدلر کبی: یَوْمِ الدِّینِ ❀ نَسْتَعِینُ ❀
یُنْفِقُونَ ❀ یُوقِنُونَ ❀ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ❀ اَحْسَنِ تَقْوِیمْ ❀
غَیْرُ مَمْنُونٍ ❀ بِالدِّینِ ❀ لَکَنُودٌ ❀ لَشَهِیدٌ ❀ لَشَدِیدٌ ❀
فِی الصُّدُورِ ❀ لَخَبِیرٌ ❀ تَعْلَمُونَ ❀ عَنِ النَّعِیمِ ❀
مَأْکُولٍ ❀ وَلِیَ دِینِ ❀ وَالنَّاسِ ❀ عَظِیمٌ ❀ قَدِیرٌ ❀

— مد وقفی نڭ ئوستینه مد علامه‌تی قویلورمی؟ — یوق، قویلماس .



مدّلين .

- مدلين نيندى مدّر ؟
- ئۇستلى حرفدن صوڭ سكونلى (يا) ياكى سكونلى (واو) ئولۇب آنلردن صوڭغى حرف (وقف سببلى) سكون ئيله ئوقۇلغانده بولا تۇرغان مدّر .
- قرآنده قايسى سوزلرده مدلين واردر ؟
- (وَالصَّيْفِ ❀ مِنْ خَوْفٍ ❀ وَلَا نَوْمٌ ❀ عَلَيْهِ ❀ مِنْ شَيْءٍ ❀ حَذَرَ الْمَوْتِ ❀) كبى سوزلرده. وەدەخى (كٓهيعٓصٓ ، عٓسٓقٓ) آيتلر ينڭ (عين)لرنڭده مدلين واردر .

نُونِ سَاكِنْ وتَنْوِينْ.

- نون ساكن نه ديمكدر ؟ — سكونلى نون ديمكدركي (اِنْ، اَنْ، مِنْ، مَنْ) كەلىمەلرندەگى نونلر كبيدر.
- تنوين نه ديمكدر؟ — يازلماغان نون ساكن ديمكدركي (اَمْرًا، اَمْرٍ، اَمْرٌ) كەلىمەلرندەگى نون ساكنلر كبيدر.
- مذكور سوزلر نيچك ئوقۇلۇرلر؟
- (اَمْرَنْ، اَمْرِنْ، اَمْرُنْ) ديبۇب ئوقۇلۇرلر.
- قرآنده نون ساكنلر نيچه تۇرلى ئيتوب ئوقۇلۇرلر؟
- دورت تۇرلى ئيتوب ئوقۇلۇرلركي هر بر تۇرليسى بر حكم صانالۇر.

— نون ساکن‌نك حکملری ، نی سبب ئیله ئوزگره‌در ؟
— ئوز ندن صوڭغی حرفکه قاراب ئوزگره‌در . شویله‌کي قرآنده نون ساکن قایو حرفکه ئوچراسه‌ده دورت حکمنك برسي بولمي قالمیدر .
— ئول حکملر نیلردر ؟
— برنچیسی اِخفا ، ئیکنچیسی اِظهار ، ئوچنچیسی اِدغام ، دورتنچیسی اِقلاب‌در .

اخفا .

— اخفا نه دیمکدر ؟
— نون ساکننی ، تلني آڭقاوغه تیرمیچی غنّه (*) ئیله ئیتو دیمکدر . (**) اخفا قیلنغان نون ساکننك طاوشی آچق نون طاوشینه‌ده ئوخشاماس ، (ڭ) حرفی یعنی صاڭغراو کاف طاوشینه‌ده ئوخشاماس ، بلکه بونلرنك ئیکی آراسنده ئولور . ودخی ئول نوننی ئیتکانده تلنك توبی‌ده ، ئورتاسي‌ده ، ئوچي‌ده آڭقاوغه‌تیمیچی ، آوز ئوچراغان حرفنی ئیتورگه حاضرلنمك تیشلیدر .
— نون ساکننی قایسی حرفلرگه ئوچراسه ، اخفا قیلنور ؟
— ئوشبو ئون بیش حرفنك قایوسینه‌غنه ئوچراسه‌ده ، اخفا قیلنور :
(ت ، ث ، ج ، د ، ذ ، ز ، س ، ش ، ص ، ض ، ط ، ظ ، ف ، ق ، ك)
— ئوشبو حرفلر ، نی ره‌وشچه کوڭلگه حفظ قیلنورلر ؟
— ئوشبو ره‌وشچه : (تا ، ثا ، جیم ، دال ❀ ذال ، زا ، سین ، شین ❀ صاد ، ضاد ، طا ، ظا ❀ فا ، قاف ، کاف ❀
— ئوشبو ئون بیش حرف نیندی حرفلر دییوب آتالورلر ؟
— اِخفا حرفلری دییوب آتالورلر .

— قرآنده بر سوز ئیچنده اخفا قیلنغان نون ساکنلر نه کبی سوزلرده‌در ؟
— مثلا ئوشبونك کبی سوزلرده‌در :

(*) غنه دیمك طاوشننك بوروندن چغووی دیمکدر . (**) قال الیمنی : وحقیقة الاخفاء ان تذهب ذات النون من اللفظ مع بقاء صفة الغنة علی القاری .

يَنْتَهُونَ، اُنْثٰى، فَاَنْجَيْنَاكُمْ، عِنْدَهُمْ، يُنْذِرُونَ، يُنْزِفُونَ، يَنْسِلُونَ، مَنْشُورٍ، يَنْصُرُونَ، مَنْضُودٍ، يَنْطِقُونَ، يَنْظُرُونَ، يُنْفِقُونَ، يُنْقِذُونَ، يُنْكِرُونَ، اَنْتَ، اَنْتُمْ، مِنْكَ، مِنْكُمْ، عَنْكَ، عَنْكُمْ، عِنْدَهُ، يَنْفَعُ، اَنْفُسَكُمْ، مُنْزِلِينَ ❀

— سوزنىڭ آخرنده اخفا قيلنغان نون ساكن نه كبى سوزلرده ئولۇر؟

— مثلا ئۇشبو نىڭ كبى سوزلرده ئولۇر:

(مِنْ تُرَابٍ، مَنْ ثَقُلَتْ، مِنْ جُوعٍ، مِنْ دُونِهِ، مِنْ ذَكَرٍ، عَنْ سَبِيلِهِ، مِنْ شَرِّ، مِنْ صَدَقَةٍ، وَمَنْ ضَلَّ، مِنْ فِرْعَوْنَ، مِنْ قَبْلِكَ، وَمَنْ كَانَ ❀

— اخفا قيلنمش تنوينلر نه كبى سوزلرده ئولۇرلر:

— مثلا ئۇشبو نىڭ كبى سوزلرده ئولۇرلر:

قَوْمٌ تَجْهَلُونَ ❀ قَوْلاً ثَقِيلاً ❀ صَبْرًا جَمِيلاً ❀ وَكَاْسًا دِهَاقاً ❀ فَاعِلٌ ذٰلِكَ ❀ صَعِيدًا زَلَقاً ❀ قَوْلاً سَدِيدًا ❀ عَذَابًا شَدِيدًا ❀ عَمَلاً صَالِحًا ❀ مُسْفِرَةٌ ضَاحِكَةٌ ❀ شَرَابًا طَهُورًا ❀ ظِلاًّ ظَلِيلاً ❀ مُخْتَالاً فَخُورًا ❀ ثَمَناً قَلِيلاً ❀ خَيْرًا كَثِيرًا ❀

اظهار.

— اظهار نه دیمکدر؟ — نون ساکننی غنه‌دن باشقا آچق ئیتوب نانڭ ئوچینی آکڤاوغه تیروب ئه‌یتو دیمکدر.

— نون ساکن‌قایسی‌حرفلرگه‌ئوچراسه، اظهار قیلنور؟ — ئوشبو آلتی طاماق‌حرفلر ینڭ قایوسینه غنه ئوچراسه‌ده، اظهار قیلنور: (ا، ه ❀ ح، خ ❀ ع، غ ❀)

— ئوشبو حرفلر نیندی حرف دییوب آتالورلر؟

— اظهار حرفلری دییوب آتالورلر.

— بر سوزنڭ ئچنده اظهار قیلنغان نون ساکنلر قرآنده نه کبی سوزلرده ئولورلر؟

— مثلا ئوشبو سوزلر کبیلرده ئولورلر:

وَيَنْـئَوْنَ، وَيَنْـهَوْنَ، وَتَنْـحِتُونَ، اَلْمُنْخَنِقَةُ، اَنْعَمْتَ، فَسَيُنْغِضُونَ. مِنْهُ، مِنْهُمْ، مِنْهَا. مِنْهُنَّ، عَنْهُ، عَنْهُمْ، عَنْهَا، عَنْهُنَّ، يَنْعِقُ، يَنْهَى ❀

— سوزنڭ آخرنده اظهار قیلنغان نون ساکنلر نه کبی سوزلرده ئولورلر؟

— مثلا ئوشبونڭ کبی سوزلرده ئولورلر:

مِنْ اَحَدٍ، وَاِنْ هُمْ، مِنْ حَيْثُ. مِنْ خَوْفٍ، مِنْ عَلَقٍ، مِنْ غَيْرِ ❀

— اظهار قیلنغان تنوینلر نه کبی سوزلرده ئولورلر:

— مثلا ئوشبونڭ کبی سوزلرده ئولورلر:

كُفُوًا اَحَدٌ ❀ مُحْكَمَاتٌ هُنَّ ❀ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ❀ عَلِيمًا خَبِيرًا ❀ شَاكِرٌ عَلِيمٌ ❀ عَفُوًّا غَفُورًا ❀

ادْغَام .

- ادغام نه دیمکدر؟ — نونَ ساکننی اُوچراغان حرفکه آلماشتروب شول حرف ایله تشدیدلهندرو دیمکدر .
- نون ساکن قایسی حرفلرگه اُوچراسه، ادغام قیلنور ؟
- اُوشبو آلتی حرفلرنڭ قایوسینه غنه اُوچراسه‌ده، ادغام قیلنور :
- (م، ن، و، ی، ل، ر،) — اُوشبو حرفلر نیندی حرف دییوب آتالورلر؟
- ادغام حرفلری دییوب آتالورلر .
- اُوشبو آلتی حرفنڭ هر برسینڭ ادغاملری بر تورلیمی یا که آرالرنده بر آز آیرمالری وارمی؟
- واردر . اوّلگی دورت (مَنْوِیْ) حرفلر بیلنڭ ادغاملری غُنّه‌لی اولورلر . (*)

صوڭغی ایکی (لَرْ) حرفلر بیلنڭ ادغاملری غنه‌سز اولورلر .

- نون ساکن بر سوزنڭ اُورتاسنده ادغام قیلنورمی ؟
- یوق سوزنڭ اُورتاسنده ادغام قیلنماس مثلا :

(دُنْیَا ، بُنْیَانْ ، صِنْوَانْ ، قِنْوَانْ ، عُنْوَانْ) کبی سوزلرده اظهار قیلنوب اُوقولور .

- سوزنڭ آخرنده ادغام قیلنغان نون ساکنلر، نه کبی سوزلرده اولورلر ؟
- مثلا اُوشبو سوزلر کبیلرده اولورلر :

مِنْ مَسَدٍ ، لَنْ نُؤْمِنَ ، مِنْ وَلِيٍّ ، وَمَنْ يَعْمَلْ ،

وَمَنْ لَمْ ، مِنْ رَبِّهِمْ ۞ .

(*) واو ایله یانڭ ادغامده سلف قراء غنه قیلمامشلر . بناءً علیه آنلرنڭ غنه‌سنی آزراق قیلمالیدر . (مِنْ وَلِيٍّ ، ومن یعمل) کبی سوزلرده تکلفا غنه‌لی کوب قیلوب کلام اللهنڭ حسننی کیدرمه‌مك اولادر .

— ئوشبو سوزلر ادغام ئيله نيچك ئوقولورلر ؟

مِمَّسد، لَنُّؤْمِنَ، مِوَلِيٍّ، وَمَيَعْمَلْ، وَمَلَّمْ، مِرَّبِّهِمْ

دييوب ئوقولورلر .

— ادغام قيلنغان تنوينلر نه كبى سوزلرده ئولورلر ؟

— مثلا ئوشبو سوزلر كبيلرده ئولورلر :

هُدًى مِنْ ، شَيْئاً نُكْراً ، اِلٰهٌ وَاحِدٌ ، خَيْراً يَرَه

هُدًى لِلْمُتَّقِينَ ، غَفُورٌ رَحِيمْ ❀

— ئوشبو سوزلر ادغام ئيله نيچك ئوقولورلر ؟

— هُدِمِّنْ ، شَيْئَنُّكْرًا ، اِلٰهُوَّاحِدْ ، خَيْرَيَّرَه

هُدَلِّلْمُتَّقِينَ ، غَفُورَّحِيمْ ❀ دييوب ئوقولورلر

— تركى سوزلرده ادغام ئولورمى ؟ — قايسى سوزلرده ئولور مثلا:

— (خان مسجدى بەن واردم ، بەن يازدم ، سەن لائقسڭ بەن راضيم) كبى سوزلر آشغچ ئەيتلگەندە:(خام مسجدى ، بەوواردم ، بەييازدم ، سەللائقسڭ بەرراضيم) دييوب ادغام ئيله سويلەنورلر .

اقلاب .

— اقلاب نه ديمكدر ؟ — نون ساكننى ميم ئيتوب غنه ئيله ئوقو ديمكدر

— نون ساكن قايسى حرفكه ئوچراسه ، اقلاب قيلنور ؟ —(ب) حرفينه ئوچراسه ، اقلاب قيلنور

— سوزنڭ ئورتاسنده اقلاب قيلنغان نون ساكن نه كبى سوزلرده ئولور ؟

— (اَنْبِئُونِى، اَنْبِئْهُمْ، اَنْبَآءَهُمْ، اَنْبِيَاءَ، تُنْبِتُ

وَاَنْبَتَهَا، لَيُنْبَذَنَّ، سُنْبُلَةٍ) كبى سوزلرده ئولور

— ئوشبو سوزلر اقلاب ئيلە نيچك ئوقولورلر؟

— اَمْبِئُونِى، اَمْبِئْهُمْ، اَمْبَاۤءَهُمْ، اَمْبِيَاۤءَ، تُمْبِتُ، وَاَمْبَتَهَا، لَيُمْبَذَنَّ، سُمْبُلَةٍ ❀ ديۇب ئوقولورلر.

— سوزنك آخرنده اقلاب قيلنغان نون ساكن نه كبى سوزلرده ئولور؟

— (مِنْ بَعْدِ، مِنْ بَعْدِهٖ، مِنْ بَقْلِهَا) كبى سوزلرده ئولور.

— ئوشبو سوزلر اقلاب ئيله نيچك ئوقولورلر؟

— (مِمْ بَعْدِ، مِمْ بَعْدِهٖ، مِمْ بَقْلِهَا) ديۇب ئوقولورلر.

— اقلاب قيلنغان تنوينلر نه كبى سوزلرده ئولورلر؟

— بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ ❀ رَؤُفٌ بِالْعِبَادِ ❀ عَلِيمٌ بِالْمُتَّقِينَ ❀ سَمِيعًا بَصِيرًا ❀ قَوْلًا بَلِيغًا ❀ ضَلَالًا بَعِيدًا ❀ شِقَاقٍ بَعِيدٍ ❀ كبى سوزلرده ئولورلر.

— تركى سوزلرده اقلاب ئولورمى؟ — (ئون بر، ئون بيش، مين باردم) كبى سوزلرده آشغچ ئيتلگنده گاها ئولور.

تَكْسِيرِ تَنْوِين.

— تكسير تنوين نه ديمكدر؟ — تنوينني آستلى قيلو ديمكدر.

— قايسى حرفلرگه ئوچراغانده تنوينني تكسير قيلنادر؟ — قايسى حرف بولسه ده سكونلى يا تشديدلى بر حرفكه ئوچراب وصل قيلنغان تنوين، تكسير قيلنادر.

— مثلا نه کبی سوزلرده تنوین تکسیر قیلنمشدر؟

— (خَيْرًا الْوَصِيَّة)، (أَحَدٌ اللّٰهُ)، (مُحَمَّدًا الْوَسِيلَةَ)

(مَحْمُودًا الَّذِي) کبی سوزلرنك هر برنده تکسیر قیلنمشدر.

— ئوشبو سوزلرنیچك ئوقولورلر؟ — (خَيْرَنِ لْوَصِيَّةَ)، (أَحَدُنِ لّٰاه)

(مُحَمَّدَنِ لْوَسِيلَةَ)، (مَحْمُودَنِ لَّذِي) دیبوب ئوقولورلر

ادْغَامُ مِثْلَيْن.

— بر سکونلی حرف ئوزینك ئوخشاشینه ئوچراسه، نی قیلنور؟

— ئیکی حرفنی بر گه قوشوب تشدید قیلنور.

— بوندی تشدید نه دیبوب آتالور؟ — (ادْغَامِ مِثْلَيْن) دیبوب آتالور.

— ادغام مثلین قرآنده نه کبی سوزلرده ئولور؟

— (فَمَا رَبِحَتْ تِجَارَتُهُمْ) کبی ده کبی (فَمَا رَبِحَتِّجَارَتُهُمْ) دیبوب ئوقولور

وه ده خی (أَنِ اضْرِبْ بِعَصَاكَ) == (أَنِ اضْرِبِّعَصَاكَ)

(أَوَوْا وَنَصَرُوا) == (أَوَوَّنَصَرُوا)،

(عَصَوْا وَكَانُوا) == (عَصَوَّكَانُوا) کبی.

— میم حرفنده ادغام مثلین بولغانده نیچك ئوقولور؟ — غنه ئیله ئوقولور:

(أَطْعَمَهُمْ مِنْ جُوعٍ) == (أَطْعَمَهُمِّنْ جُوعٍ) «»

(عَلَيْهِمْ مُؤْصَدَةٌ) == (عَلَيْهِمُّؤْصَدَةٌ) «»

(فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ) = (فِي قُلُوبِهِـمَّرَضٌ) « «

(فِي يَوْمٍ) و (قَالُوا وَهُمْ) كبی سوزلرده ادغام قیلوب (فِيَّوْمٍ) و (قَالُوَّهُمْ)

- دییوب اوقو دوست ئولورمی ؟

- یوق ، درست ئولماس: مد حرفلری ئیله ادغام مثلین قیلنماس.

اِدْغَامِ مُتَقَارِبَيْن .

- برسكونلی حرف ئوزینه یاقنراق ئیكنچی برحرفكه ئوچراسه نی قیلنور ؟

- ئوّلگی حرفنی صوڭغیسینه آلماشتروب ادغام وەتشدید قیلنور .

- بوكبی تشدید نه دییوب آتالور؟ — (ادغام متقاربین) دییوب آتالور .

- ادغام متقاربین قایسی حرفلرده ئولور ؟

- (ت ، د،ط) و(ث ، ذ ، ظ) و (ق ، ك) و (ب ، م) و (ل ، ر) حرفلرنده ئولور.

- ادغام متقاربین قرآنده نه كبی سوزلرده وردر؟ — مثلا ئوشبو سوزلر كبیلرده واردر:

(اَثْقَلَتْ دَعَوَا اللّٰهَ) كبی كی (اَثْقَلَدَّعَوَا اللّٰهَ) دییوب ئوقولور.

وەدەخی (مَا عَبَدْتُمْ)=(مَا عَبَتُّمْ) « « «

(لَئِنْ بَسَطْتَ) = (لَئِنْ بَسَتَّ)» (طادەاطباق قالماسون)

(وَقَالَتْ طَآئِفَةٌ) = (وَقَالَطَّآئِفَةٌ) « «

(يَلْهَثْ ذٰلِكَ) = (يَلْهَذّٰلِكَ)» « «

(اِذْ ظَلَمُوا) = (اِظَّلَمُوا) « « «

(اَلَمْ نَخْلُقْكُمْ) = (اَلَمْ نَخْلُكُّمْ) «
(يَا بُنَيَّ ارْكَبْ مَعَنَا) = (يَا بُنَيَّ ارْكَمَّعَنَا) «
(قُلْ رَبِّ) = (قُرَّبِّ) « (بَلْ رَفَعَهُ) = (بَرَّفَعَهُ) (*)

غنّه‌لی تشدید.

— تشدیدلی حرفلرنڭ قایسیلری غنه ئیله وقایسیلری غنه‌سز ئیتوب ئوقولور؟

— تشدیدلی (م) وه‌تشدیدلی (ن) غنه ئیله ئوقولورلر. بونلردن باشقا تشدیدلی حرفلر هه‌ر قایوسی غنه‌سز ئیتوب ئوقولورلر.

— نه کبی سوزلرده غنه‌لی تشدید واردر ؟

— مثلا: (اَمَّا، تَمَّ، ثُمَّ، تَمَّتْ، اِنَّ، اَنَّ، اِنَّكَ، اِنَّكُمْ، اِنَّهُ، اِنَّهُمْ) کبی سوزلرده واردر.

ئیرن غنّه‌سی. (ئیرن اخفاسی)

— سکونلی میم حرفی باغه ئوچراسه، نیچك ئوقوق تییشلی ئولور ؟

— شول میمنی غنه ئیله ئوقوق تیشلی ئولور.

— ئوشبو میم غنه‌سی نیچك دییوب آتالور؟ — ئیرن غنّه‌سی دییوب آتالور.

— قرآنده نه کبی سوزلرده ئیرن غنه‌سی واردر ؟ — مثلا ئوشبو سوزلر کبیلرده:

هُمْ بِهِ، اٰمَنْتُمْ بِهِ، كُنْتُمْ بِهِ، اَنْتُمْ بِهِ، اَنْبِئْهُمْ

(*) ئیکی سوزنی برگه قوشوب ئه‌یتکه‌نده حرفنی آلماشتروب ئه‌یتو بزنڭ ترکی تلنده‌ده کوب واقع ئولمقده‌در. مثلا: (آق آت، آق ئیدل، بیك آز، بیك ئیری) دیگه‌ن سوزلر قوشوب ئیتکنده هه‌ر زمان: (آغات، آغیدل، بیگاز، بیگیری) دییوب سویله‌نمکده‌در.

بِأَسْمَآئِهِمْ ، مِنْهُمْ بِاللّٰهِ ، وَلَآ أَدْرِيكُمْ بِهِ ، يَأْتِيكُمْ بِهِ .

تَرْمِيهِمْ بِحِجَارَةٍ ، رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ ، فَجَاؤُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ ❀

(هُمْ فِيهِ ، أَمْ فِيهِ ، بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ وَيَمُدُّهُمْ)

كبى سوزلرده ميم ساكنده غنه قيلو درست ئولورمى ؟

- يوق درست ئولماس . بادن باشقا حرفكه ئوچراغان وقتده ميم ساكننى هر وقت بيك آچق ئەيتمك تييشليدر .

قَلْقَلَه .

- قلقله نه ديمكدر ؟ — سكونلى حرفنى ئوتورا ايسمه‌ك ئيتوب ئوقوديمكدر .

- قايسى حرفلرده قلقله قيلنور ؟ — ئوشبو بيش حرفده قلقل قيلنور :(ب ، ج ، د ، ط ، ق)

- قرآنده نه كبى سوزلرده قلقله واردر ؟ — مثلا ئوشبو سوزلر كبيلرده قلقله واردر .

يَبْسُطُ ، يَجْعَلُ ، يَدْخُلُ ، لِيَطْمَئِنَّ ، يَقْتُلُ ،

مِنْ قَبْلِكَ ، فَلَا تَقْهَرْ ، تَقْوِيمٍ ، اقْرَأْ ، لَيَطْغَى ،

عَدْنٍ ، ضَبْحًا ، قَدْحًا ، صُبْحًا ، نَقْعًا ، أَطْعَمَهُمْ ،

هُوَ الْأَبْتَرُ ، يَدْخُلُونَ ، حَبْلٌ ، لَمْ يَلِدْ ، وَلَمْ يُولَدْ ❀

وهم دخى :(قَرِيبْ ❀ بَهِيجْ ❀ شَهِيدْ ❀ مُحِيطْ ❀ شَهِيقْ ❀

كبى سوزلرده وقف قيلنغانده آخرلرنده‌غى حرفلرده قلقله واردر .

— قرآنده (اَلْحَمْدُ) نڭ لامنى (نَعْبُدُ) نڭ عيننى (اِهْدِنَا) نـڭ هاسنى (اَنْعَمْتَ) نڭ نوننى (اَلْمَغْضُوبِ) نڭ عيننى (مَأْكُولٍ) نڭ همزه سنى ودخى بونلردن باشقه سكونلى حرفلرنى قلقله قيلوب اوقورليسمەك ايتوب اوقو درست اولورمى ؟

— هيچ درست اولماس يوقاريده مذكور بيش قلقله حرفلرندن باشقه حرفلرنڭ سكونلرينى بيك آچق ايتوب اوقومق تييشلبدر .

را حكملرى .

— قرآنده را حرفى نيچه تورلى اوقولور؟ — ايكى تورلى اوقولور: قايسى سوزلرده يوان وقايسى سوزلرده نچكه ايتوب اوقولور.

— قاى واقتده را يوان اوقولور؟ — اوستلى يا اوتورلى بولغانده يوان اوقولور.

مثلا اوشبو سوزلر كبيلرده: رَبُّ، رَحْمَةٌ، رَحِيمٌ، رَسُولُ، رَشِيدٌ، رَزَقَ، تَرَكَ، رَيْبَ، رَزَقْنٰهُمْ، وَبِالْاٰخِرَةِ، رَبِّهِمْ، رَبَّكَ، خَيْرٌ، غَيْرُ، نَارُ، نَصْرُ، فَرَغْتَ، رَدَدْنٰهُ، اِقْرَاْ، اَرَاَيْتَ، اَمَرَ، وَمَا تَفَرَّقَ، رَضِيَ، يَرَهُ.

— را قاى وقتده نچكه اوقولور؟

— آستلى بولغانده نچكه اوقولور. مثلا اوشبو سوزلر كبيلرده: رِزْقًا، رِدْفًا، قَرِيبٌ، كَرِيمٌ، وَطُورِ، نَارِ، تَجْرِى، رِحْلَةَ، شَرِّ، صُدُورِ، وَالْقَمَرِ، وَالنَّهَارِ، وَالْفَجْرِ، لَانُفَرِّقُ.

— ئەگەردە را سكونلى ئولسه نيچك ئوقولور؟

— آلدنداغى حرفكه قارالور : ئەگەردە آلدنداغى حرف ئوستلى يا ئوتورلى ئولسه ، يوغان ئوقولور . ئەگەردە آلدنداغى حرف آستلى ئولسه نچكه ئوقولور .

مثلا (فَلاَ تَقْهَرْ ، فَلاَ تَنْهَرْ ، فَارْغَبْ ، وَالْاَرْضِ ، يَرْجِعُونَ ، تُرْجَعُونَ ، فَاَثَرْنَ ، زُرْتُمْ تَرْمِيهِمْ ، وَاَرْسَلَ ، وَانْحَرْ ، وَامْرَاَتُهُ) كبى سوزلرده يوغان ئوقولور .

(فَذَكِّرْ ، فَاصْبِرْ ، فِرْعَوْنَ ، وَاسْتَغْفِرْهُ ، اُحْصِرْتُمْ .)

كبى سوزلرده نچكه ئوقولور .

— ئەگەردە سكونلى رانڭ آلدنداغى حرفده سكونلى حرف ئولسه نيچك ئوقولور ؟

— آلدنداغى حرفنڭ آلدنداغى حرفينه قارالور .

مثلا (اَلْقَهَّارُ ❀ اَلسَّتَّارُ ❀ اَلْجَبَّارُ ❀ اَلْغَفَّارُ ❀ غَفُورٌ ❀ شَكُورٌ ، بِالصَّبْرِ ❀

كبى سوزلرده وقف قيلغانده را يوغان ئوقولور .

(بَصِيرٌ ❀ نَصِيرٌ ❀ قَدِيرٌ ❀ خَبِيرٌ ❀ عَيْنَ الْقِطْرِ ❀

كبى سوزلرده وقف قيلغانده را نچكه ئوقولور .

— را سكونلى ئولوب آلدنداغى حرف آستلى همزه ئولسه ، ياكى رادن صونكغى حرف (ص ، ض ، ط ، ق) كبى يوغان حرف ئولسه ، يوغان ئوقولورمى نچكه ئوقولورمى؟

— ئول وقتلرده آلدنداغى حرف آستلى ئولسه‌ده را يوغان ئوقولور مثلا :

(اِرْجِعِى ، اِرْتَضَى ، اِرْحَمْهُمَا ، اِرْكَعُوا ، اَمِ ارْتَابُوا) كبى .

وه‌ده‌خی (مِرْصَادْ ، اِرْضَاءْ ، مِرْقَادْ ، فِرْقَةْ) کبی سوزلرنڭ هەر
بر سنده را یووان ئوقولور .

لَفْظَةُ اللّٰه .

— الله دیگەن سوزنڭ لامی نیچه تورلی ئوقولور ؟

— ئیکی تورلی ئوقولورکی : یا یووان یا نچکه ئولور .

— قاي وقتده یووان ئوقولور ؟

— آلدینداغی حرف ئوستلی یا ئوتورلی ئولسه، یووان ئوقولور .

— مثلا نه کبی سوزلرده یووان ئوقولور ؟

— (وَاللّٰهُ، اِنَّ اللّٰهَ، مِنَ اللّٰهِ، عَبْدَ اللّٰهِ، عَبْدُ اللّٰهِ، فَضْلَ اللّٰهِ،
فَضْلُ اللّٰهِ، اَمْرَ اللّٰهِ، اَمْرُ اللّٰهِ، رَسُولَ اللّٰهِ، رَسُولُ اللّٰهِ) کبی سوزلرده.

— قاي وقت نچکه ئیتوب ئوقولور؟

(بِاللّٰهِ، لِلّٰهِ، عَبْدِ اللّٰهِ، فَضْلِ اللّٰهِ، اَمْرِ اللّٰهِ، رَسُولِ اللّٰهِ)
کبی سوزلرده :

— قرآنده هود سوره‌سنده : (نَشَاوُاْ) دیگەن سوز وه‌ده‌خی کهف سوره‌سنده : (فَاْوُا)
دیگەن سوز نیچك دییوب ئوقولور ؟

— (نَشَآءُ) ، (فَاْوُوا) دییوب ئوقولورلر .

تَطْبِيق.

اِسْتِعَاذَه: اَعُوذُ بِاللهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ❁

— استعاذه‌ده ئوشبو کتابده بیان قیلنمش تجوید حکملرینك مشهورلرندن نیچه حکم واردر؟
— استعاذه‌ده ١٦ تجوید حکمی واردر. — نیلردر؟ ـ . . .
— (اعوذ)نك ١) عینی یومؤشاقدر، ٢) عیننده مدقصیر واردر، ٣) ذالنده ضمه واردر، (بالله) ده ٤) (ب) (الله) لفظینه قوشلو سببلی وصل واردر، ٥) الف ئیله لام ئوقولمی قالادر، ٦) لامی نچکه ئوقولادر، ٧) لامنده مد قصیر، ٨) هم الف مقدره واردر، (من الشیطان) ده ٩) وصل واردر، ١٠) الف لام ئوقولمی قالادر، ١١) بر مد قصیر واردر، (الرجیم) ده ١٢) وصل واردر، ١٣) الف لام ئوقولمی قالادر، ١٤) را یوواندر، ١٥) آخرنده مد وقفی ١٦) هم سکون طنشی واردر.

بَسْمَلَه: بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ ❁

— بسمله‌ده تجوید حکملرندن نیچه حکم واردر؟ — ١٧ حکم واردر. — نیلردر؟
— (بسم‌الله) ده ١) وصل واردر، ٢) الف لام ئوقولمی قالادر، ٣) الله لفظینك لامی نچکه‌دور، ٤) لامنده مد قصیر ٥) والف مقدره واردر. (الرحمن) ده ٦) وصل واردر، ٧) الف ولام ئوقولمی قالادر، ٨) را یوواندر، ٩) حا- یومؤشاقدر، میم‌ده ١٠) الف مقدره ١١) ومد قصیر واردر، (الرحیم) ده ١٢) وصل واردر، ١٣) الف ولام ئوقولمی قالادر، ١٤) را یوواندر، ١٥) حا یومشاقدر، ١٦) آخرنده سکون طنشی ١٧) ومد وقفی واردر.

سورة الفاتحه.

بسم الله الرحمن الرحيم.

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِينَ ۞ اَلرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ ۞
مٰلِكِ يَوْمِ الدِّينِ ۞ اِيَّاكَ نَعْبُدُ وَاِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ۞
اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ۞ صِرَاطَ الَّذِينَ
اَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ ○ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ
وَلَا الضَّآلِّينَ ۞

— سورهٔ فاتحه‌ده تجوید حکملرندن نیچه حکم واردر؟

(٦٨) حکم واردر. — نیلردر؟

— (الحمد) نك ١) حاسی یوموشاقدر، ٢) دالنده ضمه واردر. (لله) نك ٣) لامی نچکه‌در، ۴) لامنك الف مقدره ٥) ومد قصیر واردر، (رب العلمین) ده ٦) را یوواندر، ٧) وصل واردر، ئیکی اراده ٨) الف ئوقولمی قالا توورغان حرف ساقطدر، ٩) عین یوموشاقدر، ١٠) عینده الف مقدره ١١) ومد قصیر واردر، میمده ١٢) مد وقفی واردر، ١٣) نونده سکون وقفی‌در. (الرحمن الرحیم) ١۴) لام حرف ساقطدر، ١٥) را یوواندر، ١٦) حا یوموشاقدر، میمده ١٧) الف مقدره ١٨) ومد قصیر واردر، ئیکی اراده ١٩) وصل واردر، الرحیم‌ده ٢٠) الف ولام حرف ساقطدر، ٢١) را یوواندر، ٢٢) حا یوموشاقدر، ٢٣) حاده مد وقفی واردر. ٢۴) میمده سکون وقفیدر. (ملك) نك میمنده ٢٥) الف مقدره ٢٦) ومد قصیر واردر.

(یوم الدین) ده ئیکی آراده ٢٧) وصل واردر، ٢٨) الف ولام حرف سافطلردر، ٢٩) دالده مد وقفی واردر، ٣٠) نونده سکون وقفیدر. (ایاك) نك یاسنده ٣١) مد قصیر واردر. (نعبد) نك ٣٢) عینی یومؤشاقدر. ٣٤) باسنده ودالنده ضمه‌لر واردر. (وایاك) نك یاسنده ٣٣) مد قصیر واردر. (نستعین) ٣٥) عینی یومؤشاقدر، ٣٦) عیننده مد وقفی واردر. ٣٧) نونده سکون وقفی واردر. (اهدنا الصراط) ٣٨) نوندن صوڭغی الف حرف سافطدر. ئیکی آراده ٣٩) وصل واردر، ٤٠) الف ولام حرف سافطلردر، ٤١) را یوواندر. (المستقیم) آلدنداغی الصراطیه ٤٢) وصل قیلنادر، ٤٣) الفی حرف سافطدر، ٤٤) میمنده ضمه واردر، قافنده ٤٥) مد وقفی واردر، میمنده ٤٦) سکون وقفی واردر. (صراط الذین) نك ٤٧) راسی یوواندر، راده ٤٨) مد قصیر واردر، ئیکی آراده ٤٩) وصل واردر، ٥٠) الفی حرف سافطدر، ذالده ٥١) مد قصیر واردر. (انعمت) ٥٢) نوننده اظهار واردر، ٥٣) عینی یومؤشاقدر. (علیهم) نك ٥٤) عینی یومؤشاقدر، ٥٥) میمنده سکون وقفی واردر. (غیر المغضوب) ده ٥٦) غین قاتیدر. ٥٧) را نچکه‌در، ئیکی آراده ٥٨) وصل واردر، ٥٩) الف حرف سافطدر، ٦٠) ئیکنچی غین ده قاتیدر، ٦١) ضاد ده مد قصیر واردر. (علیهم) نك ٦٢) عینی یومؤشاقدر. (ولا الضالین) ده لانك ٦٣) الفی حرف سافطدر، ئیکی آراده ٦٤، وصل واردر، ٦٥، الف ولام حرف سافطلردر ٦٦، ضادده تشدید مدی واردر، لامده ٦٧، مد وقفی، ٦٨، نونده سکون وقفی واردر.

سورة الناس.

بسم الله الرحمن الرحيم ❀

قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ❀ مَلِكِ النَّاسِ ❀ اِلٰهِ النَّاسِ ❀

مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ ۝ الْخَنَّاسِ ❀ اَلَّذِى يُوَسْوِسُ

فِى صُدُورِ النَّاسِ ❀ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ❀

— سورة الناسده تجويد حكملرندن نيچه حكم واردر ؟

— (٥١) حكم واردر. — نيلردر؟

— (قل) نكٔ قافنده ١) ضمه واردر. (اعوذ) نكٔ ٢) عينى يومؤشاقدر، ٣)
عيننده مد قصير واردر، ٤) ذالنده ضمه واردر. (برب الناس) ده ٥) را
يوؤاندر، ئبكى آراده ٦) وصل واردر، ٧) الف ولام حرف ساقطلردر.
نونده ٨) غنهلى تشديد ٩) ومد وقفى واردر، ١٠) سينده سكون وقفى واردر.
(ملك الناس) ده ئبكى آراده ١١) وصل واردر، ١٢) الف ولام حرف
ساقطلردر، ١٣) نونده غنهلى تشديد ١٤) ومد قصير واردر. (اله الناس) ده
١٥) لامده الف مقدره ١٦) ومد قصير واردر، ئبكى آراده ١٧) وصل واردر،
١٨) نونده غنهلى تشديد ١٩) ووقف مدى واردر، ٢٠) سينده سكون وقفيدر.
(من) نكٔ ٢١) ندن ساكننده شين ئوچراغانلقدن اخفا واردر (شر الوسواس)
ده ٢٣) را نچكهدر، ئبكى آراده ٢٤) وصل واردر، ٢٥) الف حرف ساقطدر،
ئبكنچى ٢٦) واوده مد قصير واردر. (الخناس) آلدنداغى الوسواسكه
٢٧) وصل قيلنادر، ٢٨) الفى حرف ساقطدر، ٢٩) خاسى قاتيدر، ٣٠)
نوننده غنهلى تشديد ٣١) ووقف مدى، ٣٢) سيننده سكون وقفى
واردر. (الذى) ذالنده ٣٣) مد قصير واردر. (يوسوس) ده ئبكنچى سيننده

٣٤) ضمه واردر. (فی) ده ٣٥) مد قصیر واردر. (صدور الناس) ده ٣٦) صادده ضمه واردر، ٣٧) دالده مد قصیر واردر، ٣٨) را نچکه‌در ئیکی آراده ٣٩ وصل واردر. ٤٠) الف ولام حرف ساقطلردر، ٤١) نونده غنه‌لی تشدید ٤٢) ومد وقفی واردر، ٤٣) سینده سکون وقفیدر. (من الجنة) ده ئیکی آراده ٤٤) وصل واردر، ٤٥) الف حرف ساقطدر، نونده ٤٦) غنه‌لی تشدید واردر. (والناس) ده واو ئیله ئیکی آراده ٤٧، وصل واردر، ٤٨) الف ولام حرف ساقطلردر، ٤٩، نونده غنه‌لی تشدید، ٥٠، ومد وقفی واردر، ٥١، سینده سکون وقفیدر.

ئۇشبو رساله‌یی آخرینه قدر تمام ئوقوب هر بر مسائلنی ضبط ئیتدکدن صوکره، مبتدی قرآندن هر بر ئوقودیغی آیت وسوره‌لرنك احکام تجویدیه‌سینی یوقارووده تطبیق بابنده نمونه ئۇچۇن کوستریلگن روشده تعداد وبیان ئیتمگیه وئوقودیغی زمان هر بر حکمی لازمنچه رعایه ئیلمگیه عادت ئیتمه‌لیدر. شبهه یوقدرکه تکرار ئیده ئیده مبتدی هر بر کلمهٔ عربیه‌یی قواعد تجویدیه مقتضاسنچه درست تلفظ ئیتمگیه آلشۇر، قلبندن هیچ اعتبار وملاحظه ئیتمه‌دیکی حالده بیله، لسانی هر سوزی درست ئوقوماغه ملکه‌لنۇر. برقاچ آیلر شویله دوام ئیدرسه، مبتدی شو درجه‌گه کله‌بیلۇرکه، هیچ بر آیتی خطا ئوقوماغه لسانی مساعده ئیتمز وقرآننك خطا ئوقولدیغینی دیکلمگیه قولاغی تحمل ئیتمز.

بو رساله‌ده بیان قیلنمش احکام قرائت، کله‌جکده مبتدی‌نك لغات ومکالمهٔ عربیه درسلرینه‌ده پك چوق یاردم ومعاونت ئیده‌جکدر.

تمام.

مؤلفنڭ آثار مطبوعه‌سي :

۱) (مُعَلِّمِ اَوَّلْ) اصول مدّيه اوزره الفباي جديد .. (۱۲) تيين

۲) (عقائد اسلاميه) مكتبلر ئوچون معتقدات دينيه . (۱۰) « «

۳) (عبادات اسلاميه) مكتبلر ئوچون مسائل دينيه . (۲۰) « «

۴) (شريعت اسلاميه) مجموعهٔ احكام شرعيهٔ عمليه . (۱۵) « «

۵) (قرائت قرآن) احكام تجويد وقواعد قرائت عربيه . (۸) « «

۶) (انبياء الانبياء) قصص وتواريخ انبياء ومرسلين . (۴۰) « «

۷) (استفتاح) تركى العباره مفصل صرف عربي . (۳۰) « «

۸) (استكمال) تركى العباره مفصل نحو عربي . (۳۰) « «

۹) (دروس شفاهيه) (۵۰) درسلك لغات ومكالمهٔ عربيه . (۷۰) « «

۱۰) (قوانين نحويه) عربي العباره قواعد نحويه . (۴۰) « «

۱۱) (ميزان الافكار) عربي العباره منطق جديد . (۷۰) « «

۱۲) (ترجمان روسي) لغات ومكالمهٔ روسيه . (۲۰) « «

ئوشبو كيتابلر قازان كيتابچيلرينڭ هر برنده يوغاريده يازلمش بهالري ئيله ساتلماقده وه‌سوراغان كشيلرگه هر ييرگه يوللانماقده‌درلر .

Адресъ автора: Казань. Ахмедъ-Гадій Максудовъ.
Большая Мѣщанская ул. соб. домъ.